



WIDE



ES	MANUAL DE USUARIO
EN	OWNER'S MANUAL
FR	MANUEL DE L'UTILISATEUR
PT	MANUAL DO UTILIZADOR
IT	MANUALE UTENTE



TERMO ELÉCTRICO | ELECTRIC WATER HEATER
CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE | AQUECEDOR ELÉTRICO DE ÁGUA
SCALDABAGNO ELETTRICO

ICON

WID-TV-30WIDEICON | WID-TV-50WIDEICON
WID-TV-80WIDEICON | WID-TV-100WIDEICON

Por favor lea atentamente este manual antes de usar este producto.

Please, read carefully this manual before using the product.

Avant d'utiliser l'équipement, lisez attentivement les instructions.

Por favor leia atentamente este manual antes de usar o equipamento.

Per favore leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo prodotto.

Gracias | Thank you | Merci | Obrigado | Grazie





WIDE



ESPAÑOL



EL MANUAL DEL PROPIETARIO



CALENTADOR DE AGUA ELÉCTRICO

ICON

WID-TV-30WIDEICON | WID-TV-50WIDEICON
WID-TV-80WIDEICON | WID-TV-100WIDEICON



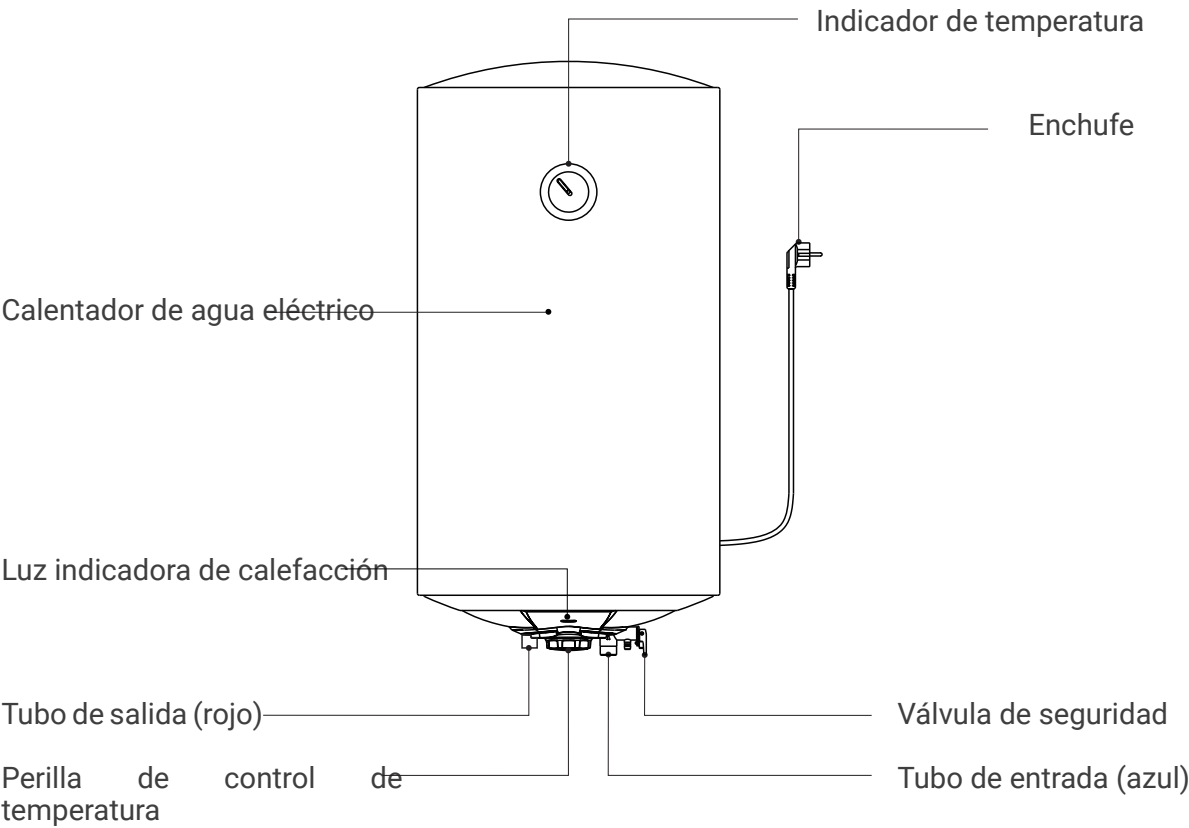
CONTENIDO

.....

01	NOMBRE DE CADA PARTE DEL CALENTADOR DE AGUA	07
02	INSTALACIÓN	08
03	ADVERTENCIA	11
04	MÉTODO DE USO	12
05	IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE AVERÍAS COMUNES	13
06	MANTENIMIENTO DIARIO	14
07	ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES DEL PRODUCTO	15
08	GARANTÍA	16

- * Gracias por elegir el calentador de agua eléctrico WIDE.
- Por favor, lea atentamente las instrucciones y consérvelas como referencia antes de su uso.
 - Este calentador de agua debe ser instalado por un profesional.
Para usuarios especiales (como niños, ancianos, discapacitados, etc.) debe utilizarse bajo la supervisión de adultos normales.

1.NOMBRE DE CADA PIEZA DEL CALENTADOR DE AGUA



PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN



Precauciones

- La pared donde se instale el aparato debe ser capaz de soportar al menos el cuádruple de la masa total del aparato cuando esté lleno de agua. Adopte medidas de refuerzo fiables cuando sea necesario.
 - El aparato debe instalarse lo más cerca posible de los puntos de agua frecuentes para reducir la pérdida de calor por las tuberías.
 - Debe dejarse espacio suficiente alrededor del aparato para facilitar el mantenimiento futuro.
- Cuando el aparato se instale por encima del techo, éste deberá estar placa móvil y una ventana de mantenimiento para desmontar e instalar el aparato instalación del aparato.
- Deben existir medidas de drenaje de seguridad, como desagües en el suelo, para evitar que fugas de los aparatos causen daños a otras instalaciones.
 - Debe instalarse en interiores y donde la temperatura del enlace sea superior a 0°C, para que el hielo no rompa la tubería de agua del depósito.
 - No debe haber objetos inflamables o explosivos alrededor de la instalación aparato.
 - No invierta la conexión de las tuberías de agua de entrada y salida. Las juntas de estanqueidad las juntas de estanqueidad deben instalarse en la interfaz de las tuberías de entrada y salida de agua la fuerza de rotación debe ser la adecuada durante la instalación.
 - Se instalará una válvula de seguridad (un dispositivo de alivio de presión) en la entrada del aparato a través de la cual pueda salir agua por el tubo de desagüe de la válvula de seguridad. La corriente máxima de la salida de la válvula de alivio deberá mantenerse en contacto con la atmósfera. El tubo de desagüe deberá fijarse firmemente a la salida de la válvula de alivio.
 - Deben utilizarse los accesorios suministrados por nuestra empresa.
 - Los enchufes que suministran corriente a los aparatos deben estar conectados a tierra de forma fiable. No instale tomas de corriente en lugares que puedan estar húmedos o mojados.
 - La instalación debe ser realizada por personal de instalación profesional.

LISTA DE EMBALAJE

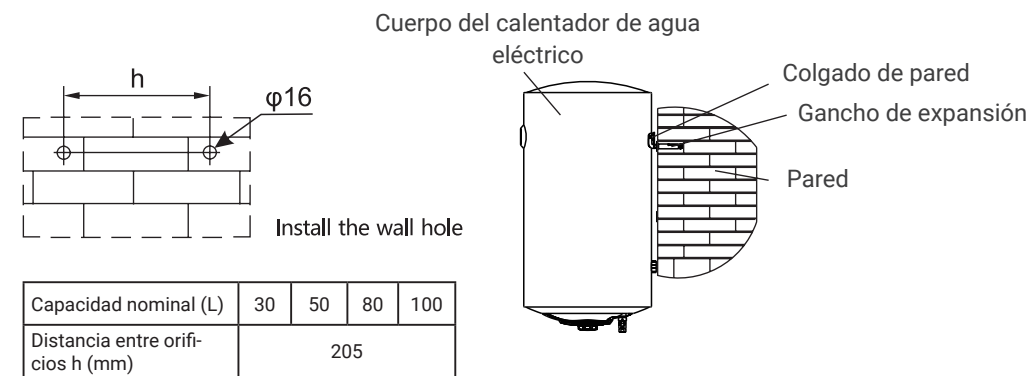
Nombre	CANTIDAD	NOMBRE	CANTIDAD
Calentador de agua	1	Gancho Perno de Expansión	2
Manual	1	Junta de cierre de malla	1
Válvula de seguridad	1	Kit de instalación	1
Tubo de drenaje de agua	1		

2.INSTALACIÓN

MÉTODOS DE INSTALACIÓN

Instalación del equipo

- 1. Una vez determinada la posición de instalación del aparato, taladre dos orificios en la horizontal de la pared según el tamaño indicado en la siguiente figura, la profundidad del agujero no debe ser inferior a 90 mm. Inserte dos pernos de expansión de gancho en el orificio, apriételos y haga que el gancho quede hacia arriba.
- 2. Alinee los dos orificios para colgar de la parte posterior del aparato con los dos ganchos de la placa para colgar y cuélguelo.

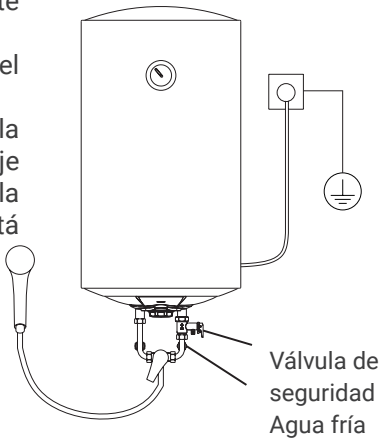


Advertencia: El aparato debe colgarse firmemente para evitar lesiones personales y daños materiales.

Conexión del tubo

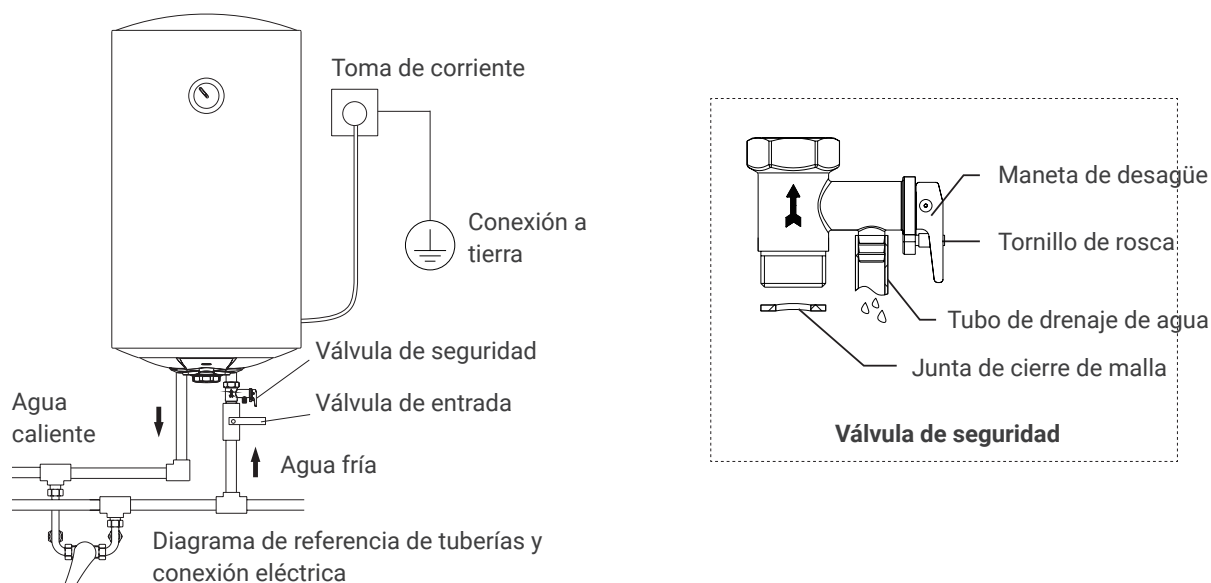
La especificación de la interfaz de entrada y salida de agua de este aparato es G1/2. Conecte los tubos de acuerdo con la siguiente figura.

- 1. Conecte la válvula de seguridad con junta al puerto de entrada del aparato con la flecha apuntando en la dirección del flujo.
- 2. Inserte el tubo de desagüe en la parte inferior de la salida de la válvula de seguridad, el otro extremo de la continua hacia abajo para el drenaje seguro (como en el desagüe del piso), el tubo de desagüe debe ser la instalación sin obstáculos, y la salida de la válvula de seguridad está conectado con la atmósfera.
- 3. Cuando la presión de entrada de agua es superior a 0.55MPa, debe añadirse una válvula limitadora de presión adicional en la tubería de entrada de agua.



Conexión de salida múltiple

Si el usuario desea implementar un sistema de suministro de varias tuberías, consulte el método de conexión que se muestra en el dibujo.

**LIMPIEZA**

Aviso

- La presión nominal de la válvula de seguridad es de 0,75 MPa. Cuando la presión del sistema de tuberías excede su presión nominal, la válvula de seguridad drenará automáticamente y aliviará la presión, y el flujo de agua fuera de la salida es un fenómeno normal.

-El tubo de drenaje conectado al dispositivo de alivio de presión (válvula de seguridad) debe instalarse en dirección descendente continua en un entorno libre de heladas. (Lleve el otro extremo continuamente

hacia abajo hasta un desagüe seguro (por ejemplo, un desagüe en el suelo) para evitar que salga agua caliente).

- El azul es la entrada de agua y el rojo es la salida de agua.

- Si la tubería de agua caliente es demasiado larga, debe aislarse para reducir la pérdida de calor.

- Cuando coloque una toma de corriente, determine la posición de instalación en función de la longitud real del cable.

Prueba de funcionamiento

1. Una vez finalizada la instalación, abra todas las válvulas de la tubería, abra el grifo de agua caliente, llene el aparato de agua y vuelva a abrirlo

caliente, llene el aparato de agua y cierre el grifo de agua caliente. Compruebe si las tuberías tienen fugas. Si es así, vuelva a conectar las tuberías.

2. Desenrosque el tornillo de tope de la manija de la válvula de seguridad, tire de la manija de la válvula de seguridad, y compruebe si la salida de agua de la válvula de seguridad es suave (salida de agua continua significa normal).

3. Después de confirmar el funcionamiento normal, conecte la alimentación y haga funcionar el aparato según la sección del método de funcionamiento. Apague y desconecte cuando todo esté bien.

3.ADVERTENCIA**ADVERTENCIA**

Precaución

- La temperatura de alivio de presión de la válvula de seguridad puede provocar escaldaduras.
- Pueden producirse escaldaduras si la temperatura se ajusta a más de 50°C. Debe mezclarse con agua fría antes de su uso.

- El aparato utiliza una fuente de alimentación de 220-240V~, 50/60Hz.
- No tire del enchufe ni lo enchufe con las manos mojadas.
- No cierre la válvula de entrada de agua ni conecte el suministro eléctrico cuando el aparato no esté lleno de agua, para no dañar el motor aparato.
- La vida útil segura es de 8 años. Si el producto se sigue utilizando después de vida útil segura, puede causar incendios o lesiones debido al deterioro de la calidad por el paso de los años.
- No permita que los niños utilicen el aparato para evitar lesiones accidentales.

ADVERTENCIA

Aviso

- Confirme la temperatura real del agua antes de utilizar el aparato para evitar que sea demasiado alta o demasiado baja demasiado baja o demasiado alta.
- Gire el termostato a la temperatura mínima antes de desenchufar el aparato desenchufar el cable de alimentación.
- Tire periódicamente de la manivela de la válvula de seguridad para comprobar si el desagüe de la válvula de alivio de la válvula de seguridad. En caso contrario, póngase en contacto con nosotros.
- En zonas frías, cuando el aparato no se utilice durante mucho tiempo en invierno, el agua debe vaciarse para evitar que el aparato se congele y sufra daños para evitar que se congele y se dañe.
- Si el aparato está instalado debajo del fregadero, compruebe con frecuencia si hay fugas en el fregadero para evitar peligros para el aparato.

LISTA DE EMBALAJE

Inyección de agua

Cuando el calentador de agua se utiliza por primera vez o se vuelve a utilizar después de una interrupción prolongada,

debe inyectar agua. Abra todas las válvulas de la tubería y abra el grifo de agua caliente.

Cuando el agua fluye continuamente, responde que el calentador de agua se ha llenado con agua. Cierre el grifo de agua caliente, mantenga abierta la válvula de la tubería de agua fría, asegúrese de que

asegúrese de que el agua fría se añade automáticamente después del uso de agua caliente. Y asegúrese de que el aparato siempre lleno de agua.

Encienda el aparato

Inserte el enchufe de alimentación en una toma de tierra eléctrica fiable, conecte la alimentación, de acuerdo con el siguiente método para ajustar la perilla de control de temperatura, calentador de agua funciona inmediatamente.

Regulación de la temperatura

Ajuste la temperatura con el botón de control de temperatura. Gire en el sentido de las agujas del girar en sentido contrario a las agujas del reloj para bajar la temperatura

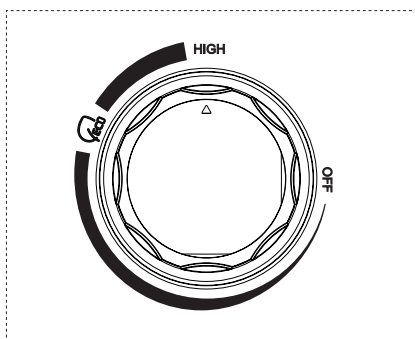
el rango de ajuste de la temperatura es de unos 75°C a temperatura ambiente.

Después de ajustar la temperatura, el calentador de agua funcionará automáticamente y el indicador de calefacción se encenderá de calentamiento.

Cuando la temperatura del agua alcance la temperatura ajustada, el calentador se desconectará automáticamente y el indicador de calefacción se encenderá automáticamente, y el indicador de calentamiento se apagará para entrar en el estado de conservación del calor.

Cuando la temperatura del agua desciende, el calentador de agua vuelve a calentarse automáticamente y el indicador de calentamiento se ilumina.

Cuando se ajusta a "OFF", el calentador de agua no funcionará.



5.IDENTIFIQUE Y SOLUCIONE LAS AVERÍAS COMUNES

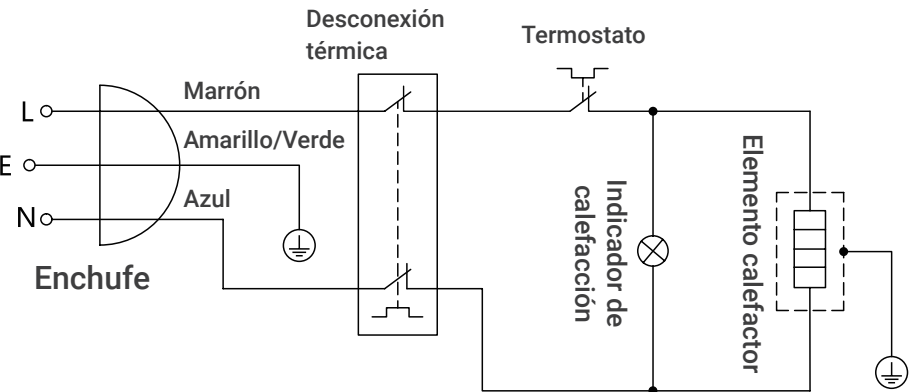
IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE AVERÍAS COMUNES

Si el calentador de agua se avería durante su uso normal, corte inmediatamente la corriente, compruebe según el siguiente contenido.

Fallos	Razones	Solución
No sale agua	1.Si el agua está cortada o la presión es demasiado baja. 2.Si la válvula de globo de entrada y salida de agua está abierta. 3.Las tuberías están obstruidas.	1.Compruebe el suministro de agua 2.Abra la válvula de globo de entrada y salida de agua 3.Tuberías limpias
No sale agua caliente	1.Mezcla excesiva de agua fría 2.Ajuste de temperatura bajo 3.Tiempo de calentamiento insuficiente 4.Rotura del circuito interno	1.Ajustar válvula mezcladora 2.Reajustar la temperatura 3.Mantener la calefacción 4.Mantenimiento
El agua sale caliente y fría	La presión externa del agua es inestable	Esperando a que suba la presión del agua normal
Gotea agua por la salida de la válvula de seguridad	Normal	Conectar tubo de desagüe y conducir a desagüe seguro
El agua gotea continuamente por la salida de la válvula de seguridad	Presión de agua demasiado alta	Instale una válvula limitadora de presión en la tubería de entrada de agua

ESQUEMA ELÉCTRICO

Si el calentador de agua se avería durante su uso normal, corte inmediatamente la corriente, compruebe según el siguiente contenido.



LIMPIEZA

Utilice un paño seco o húmedo con un poco de limpiador neutro para limpiar la superficie del calentador de agua
superficie del calentador de agua, no utilice gasolina ni otros disolventes, no debe rociar agua.

DESCALCIFICACIÓN

Según las condiciones locales de calidad del agua, cuando el calentador de agua se utiliza un cierto tiempo (generalmente 1 mes), es necesario eliminar la cal sucia: primero apague el calentador de agua, cierre en primer lugar, apague el calentador de agua, cierre la válvula de entrada, separe la conexión entre la entrada y la salida y vacíe el depósito interno agua. Después de la descalcificación, vuelva a instalar la conexión interior del tanque entre la entrada y la salida.

VACIADO

En caso de interrupción prolongada del servicio o mantenimiento, corte primero la alimentación eléctrica, cierre la válvula de entrada de agua, separe la conexión entre la entrada y la salida, vacíe el depósito interior de agua de entrada, separe la conexión entre la tubería de agua de entrada y salida, vacíela y vuelva a instalar la conexión entre el depósito interno y la tubería de agua de entrada y salida conexión entre la tubería de agua de entrada y de salida. Cuando se vuelva a utilizar, el depósito interior debe llenarse de agua antes de conectar la fuente de alimentación.

SUSTITUCIÓN DEL ÁNODO DE MAGNESIO

El ánodo de magnesio sirve para evitar la corrosión en el depósito interno, que es una pieza de consumo parte. Después de la instalación, es necesario comprobarlo una vez al año. Si el ánodo de magnesio está a punto de agotarse o se ha agotado, debe ser reemplazado inmediatamente con las mismas especificaciones del ánodo de magnesio, para asegurar la vida útil del calentador de agua.



Precaución

Desenchufe el calentador antes de realizar el mantenimiento.

El desmontaje, mantenimiento y modificación del calentador de agua por personal no profesional y modificación del calentador de agua.

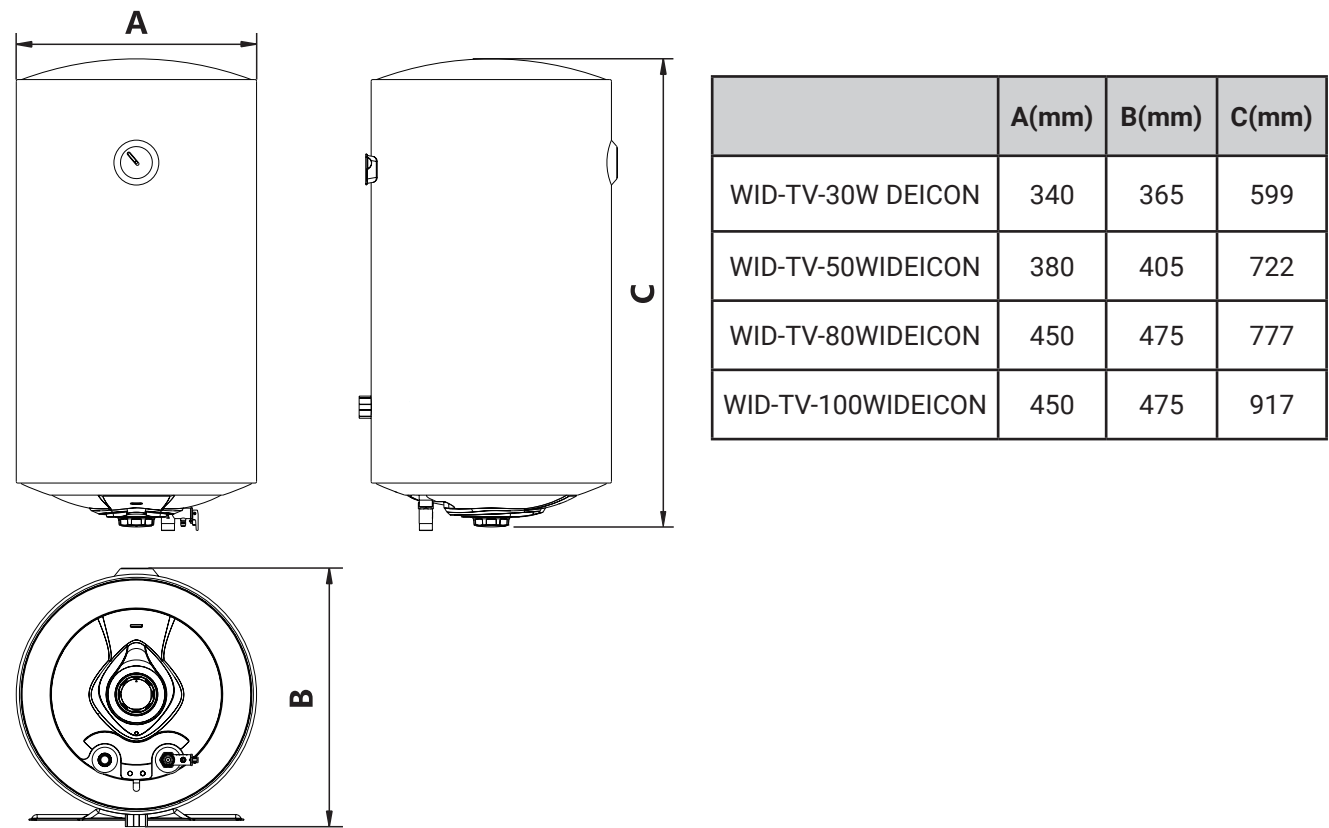
La válvula de seguridad (dispositivos de alivio de presión) necesita tomar medidas regularmente, para eliminar los sedimentos de carbonato cálcico y comprobar que no está bloqueada. Si está bloqueada, repárela a tiempo.
El drenaje debe estar dentro del recipiente bajo la temperatura del agua inferior a 40 °C, evitar quemaduras.

7.ESPECIFICACIONES Y DIMENSIONES DEL PRODUCTO

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Parámetro Modelo	WID-TV-30W DEICON	WID-TV-50WIDEICON	WID-TV-80WIDEICON	WID-TV-100WIDEICON
Potencia nominal	1500W			
Tensión nominal	220-240V ~ 50/60Hz			
Presión nominal	0.75MPa			
Grado de impermeabilidad	IPX4			
Rango de temperatura	30 a 75°C			

DIMENSIONES DEL PRODUCTO



DEVOLUCIONES

WIDE no aceptará devoluciones de los bienes suministrados y entregados, salvo en casos justificados y autorizados por WIDE, en los que sea necesario que se encuentren en perfecto estado de conservación, embalaje y funcionamiento.

Es imprescindible una autorización escrita y numerada para la recepción de la mercancía en nuestras instalaciones y los gastos de envío para la devolución de la mercancía serán siempre a cargo del comprador.

Si, una vez inspeccionado el material, éste no cumple estos requisitos, se efectuará una deducción de su pago, que podrá llegar hasta el total del valor original facturado en el pedido.

GARANTÍA

La presente garantía no afecta a los derechos que asisten al consumidor en virtud del Real Decreto-Ley 7/2021, de 27 de abril, por el que se transponen las directivas de la Unión Europea en materia de protección de los consumidores y demás normativa aplicable.

Según este decreto, Gestión Integral de Almacenes, S.L., garantiza sus productos al consumidor durante un periodo de 3 años frente a cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del material.

Salvo prueba en contrario, durante los 2 primeros años, se presume que la falta de conformidad existía en el momento de la venta, a contar desde la fecha de instalación (realizada a más tardar 6 meses después de la compra), o en su defecto desde la fecha de la factura de compra. Transcurridos estos 2 años, cualquier falta de conformidad deberá ser probada por el consumidor.

La garantía es válida exclusivamente para los productos vendidos e instalados en el país de compra.

El Servicio de Asistencia Técnica autorizado por Gestión Integral de Almacenes S.L. es el único autorizado para realizar intervenciones durante el periodo de garantía. Cualquier otra intervención supondrá la pérdida de los derechos de garantía.

Tal y como indica la legislación vigente, se debe realizar un mantenimiento anual de la instalación, imprescindible para mantener los derechos de garantía comercial.

En ningún caso quedan cubiertas las incidencias ocasionadas por lo siguiente :

- Instalación incumpliendo la legislación vigente (RITE, gases refrigerantes, electricidad, CTE).
- Dimensionamiento e instalación/montaje incumpliendo las instrucciones y recomendaciones escritas en este "Manual de Instrucciones" u otros defectos de instalación y/o uso inadecuado (por ejemplo, instalación incorrecta del desagüe o no realizar el vacío obligatorio en la instalación de gases refrigerantes).
- Manipulación del producto por personal no autorizado.
- Utilización de piezas de recambio no originales.
- Características agresivas del entorno.
- Deterioro por condensación o agentes atmosféricos, así como corrientes erráticas.
- Corrosión debida a un almacenamiento inadecuado.
- Falta de limpieza y/o mantenimiento por parte del usuario.
- Golpes durante el transporte no efectuados por cuenta de la empresa.



WIDE



ENGLISH



OWNER’S MANUAL

ELECTRIC WATER HEATER

ICON

WID-TV-30WIDEICON | WID-TV-50WIDEICON
WID-TV-80WIDEICON | WID-TV-100WIDEICON



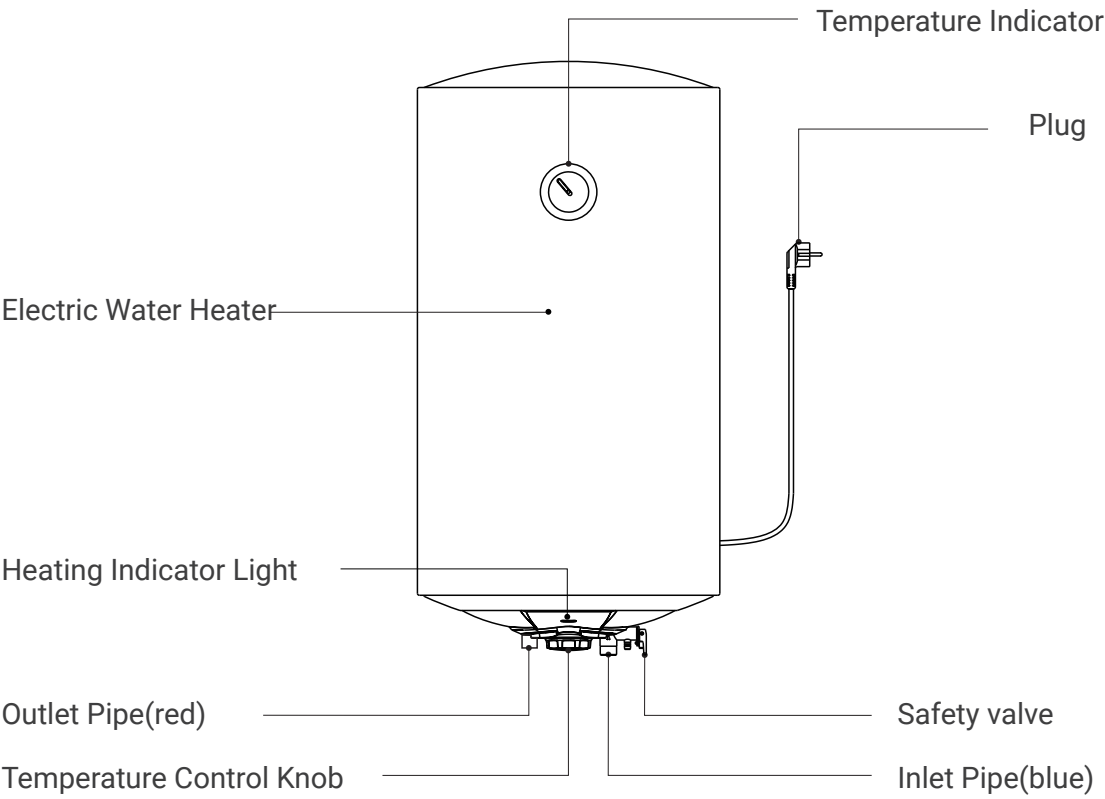
CONTENT

.....

01	NAME OF EACH PART OF WATER HEATER....	21
02	INSTALLATION	22
03	WARNING	25
04	METHOD OF USAGE	26
05	IDENTIFY AND DEAL WITH COMMON FAULTS	27
06	DAILY MAINTENANCE	28
07	PRODUCT SPECIFICATIONS AND DIMENSIONS	29
08	WARRANTY	30

- * Thank you for choosing WIDE electric storage water heater.
- Please read the instructions carefully and keep them for reference before use.
 - This water heater must be installed by a professional.
For special users (such as children, the elderly, the disabled, etc.) should be used under the supervision of normal adults.

1.NAME OF EACH PART OF WATER HEATER



INSTALLATION PRECAUTIONS



- The wall for mounting the appliance shall be able to withstand at least fourfold of the total mass of the appliance when filled with water. Take reliable reinforcement measures when necessary.
 - Appliance should be installed as close as possible to frequent water points to reduce heat loss from pipelines.
 - Adequate space must be left around the appliance to facilitate future maintenance.
- When the appliance is installed above the ceiling, the ceiling shall be provided with a movable plate and a maintenance window for removing and installing the appliance.
- Safety drainage measures such as floor drains must be in place to prevent leakage of appliances from causing damage to other facilities.
 - It must be installed indoors and where the temperature of the link is above 0ℳ, so as not to cause ice to break the water pipe of the tank.
 - There should be no inflammable or explosive objects around the installation appliance.
 - Do not reverse connection of inlet and outlet water pipes. Sealing gaskets should be installed at the interface of inlet and outlet water pipes, and the rotating force should be appropriate during installation.
 - A safety valve (a pressure relief device) shall be installed at the inlet of the appliance through which water may flow out of the relief valve drain pipe. The outlet of the relief valve shall be maintained in contact with the atmosphere. The drain pipe should be securely fixed at the outlet of the relief valve.
 - The attachments provided by our company must be used.
 - Sockets providing power to appliances must be reliably grounded. Do not install power sockets in places that may be damp or wet.
 - The installation must be performed by professional installation personnel.

PACKING LIST

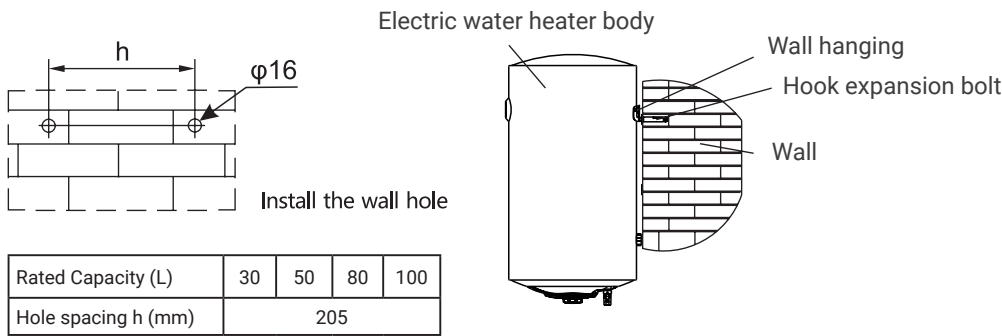
Name	QUANTITY	NAME	QUANTITY
Water heater	1	Hook Expansion Bolt	2
Manual	1	Mesh Sealing Gasket	1
Safety Valve	1	Installation Kit	1
Water Drain Pipe	1		

2.INSTALLATION

METHODS OF INSTALLATION

Equipment installation

- 1. After the installation position of the appliance is determined, drill two holes in the horizontal direction of the wall according to the size as shown in the following figure, and the hole depth shall not be less than 90mm. Insert two hook expansion bolt into the hole, tighten and make the hook upwards.
- 2. Align the two hanging holes on the back of the appliance with the two hooks of the hanging plate and hang on it.

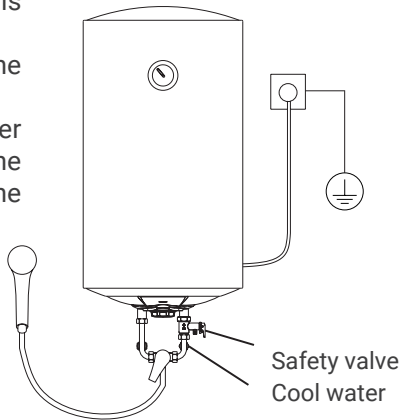


Warning: The appliance must be hung securely to prevent personal injury and property damage from falling.

Tube Connection

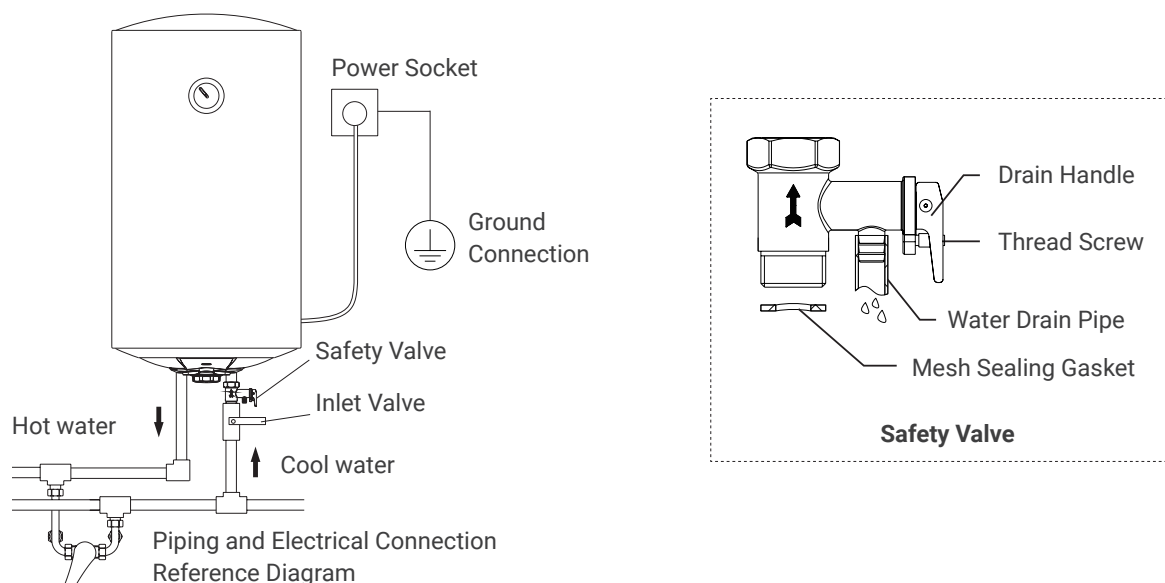
The specification of inlet and outlet water interface of this appliance is G1/2. Connect pipes according to the following figure.

- 1. Connect the gasketed safety valve attached to the inlet port of the appliance with the arrow pointing in the direction of flow.
- 2. Insert the drain pipe into the bottom of the safety valve outlet, the other end of the continuous downward to the safe drainage (such as into the floor drain), the drain pipe should be unobstructed installation, and the safety valve outlet is connected with the atmosphere.
- 3. When the water inlet pressure is more than 0.55MPa, an additional pressure limiting valve should be added on the water inlet pipe.



Multiple Outlet Connection

If the user wants to implement a multi-pipe supply system, please refer to the method shown on the drawing for connection.



CLEANING



Notice

- The rated pressure of safety valve is 0.75MPa. When the pressure of the pipeline system exceeds its rated pressure, the safety valve will automatically drain and relieve pressure, and water flow out of the outlet is a normal phenomenon.
- The drain pipe connected to the pressure relief device (safety valve) must be installed in a continuous downward direction in a frost-free environment. (Lead the other end continuously downward to a safe drain (such as into a floor drain) to prevent hot water from flowing out).
- The blue is the water inlet, and the red is the water outlet.
- If the hot water pipe is too long, it should be insulated to reduce heat loss.
- When setting a power socket, determine the installation position according to the actual length of the cable.

Test Run

1. After all installation is completed, open all valves in the pipeline, then open the hot water tap, fill the appliance with water and close the hot water tap. Check whether the pipes are leaking. If so, reconnect the pipes.
2. Unscrew the stop screw at the handle of the safety valve, pull the handle of the safety valve, and check whether the water discharge of the safety valve is smooth (continuous water outlet means normal).
3. After confirming normal operation, switch on the power and run the appliance according to the operation method section. Power off and disconnect when all is well.

3.WARNING

WARNING



Caution

- The pressure relief temperature of the safety valve may cause scalding.
- Scalding may occur if the temperature is set to more than 50°C. It must be mixed with cold water before use.
- The appliance uses 220-240V~, 50/60Hz power supply.
- Do not pull or plug the power plug with wet hands.
- Do not close the water inlet valve, and do not turn on the power supply when the appliance is not filled with water, so as not to damage the appliance.
- The safe service life is 8 years. When the product is still used after the safe service life, it may cause fire or injury due to the deterioration of quality as years of disrepair.
- Do not allow children to operate the appliance to avoid accidental injury.

WARNING



Notice

- Please confirm the actual water temperature before use to avoid too low or too high water temperature.
- Turn the thermostat to the lowest temperature before unplugging the power plug.
- Periodically pull the safety valve handle to check whether the relief valve drain is unblocked. If not, please contact us.
- In cold areas, when the appliance is not used for a long time in winter, the water should be emptied to prevent the appliance from freezing and damage.
- When the appliance is installed under the sink, check frequently whether the sink is leaking to avoid danger to the appliance.

PACKING LIST

Water Injection

When the water heater use at the first time or used again after outage for a long time, should inject water. Open all valves in pipeline, and then turn on the hot water tap. When the water continuously flow, it replies that water heater have been filled with water. Turn off the hot water tap, kept cold water pipe valve opening, make sure that cold water could automatically add after hot water usage. And make appliance has always been filled with water.

Switch on power

Insert the power plug into reliable electric grounding outlet, switch on the power, according to the following method to adjust the temperature control knob, water heater immediately operates.

Temperature regulation

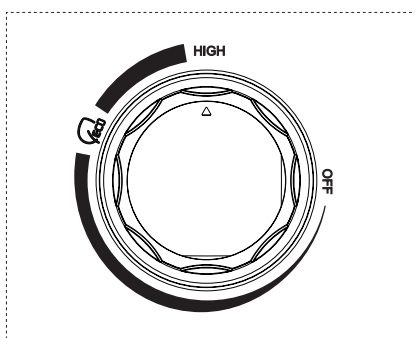
Adjust temperature by temperature control knob. Turn clockwise to raise the setting temperature, turn anticlockwise to lower the setting temperature, and the temperature adjustment range is about 75°C at room temperature.

After setting the temperature, the water heater automatically work and the heating indicator lights up.

When the water temperature reaches the setting temperature, the power will be cut off automatically, and the heating indicator will light out to enter the heat preservation state.

When the water temperature falls in some period, the water heat automatically again and the heating indicator lights up.

When set to "OFF", water heater will not work.



5.IDENTIFY AND DEAL WITH COMMON FAULTS

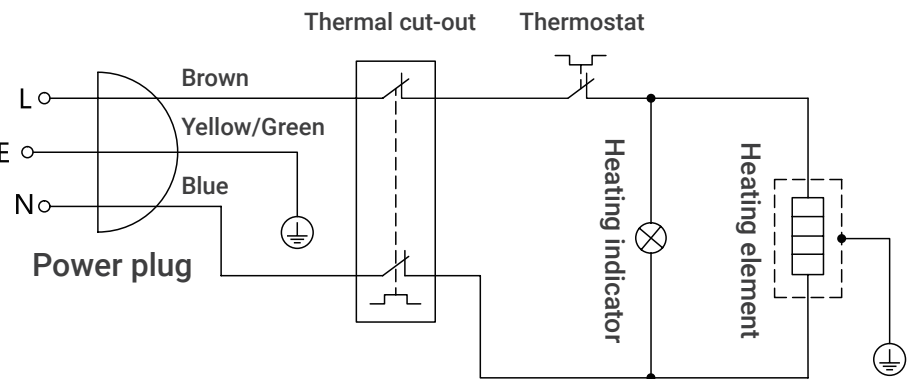
IDENTIFY AND DEAL WITH COMMON FAULTS

If water heater broke down during normal use, please immediately cut off the power, check according to the following content.

Faults	Reasons	Solution
No flowing water	1.Whether the water is cut off or the pressure is too low. 2.Whether the inlet and outlet water globe valve is open. 3.Whether the pipes are blocked.	1.Check the water supply 2.Open the inlet and outlet water globe valve 3.Clean pipes
No hot flowing water	1.Excessive mixing cold water 2.Low temperature setting 3.Insufficient heating time 4.Internal circuit break down	1.Adjust mixing valve 2.Reset temperature 3.Keep heating 4.Maintenance
Flowing water comes out hot and cold	External water pressure is unstable	Waiting for water pressure go normal
Water drips from safety valve outlet	Normal	Connect drain pipe and lead to safe drain
Water continuously drips from safety valve outlet	Water pressure too high	Install a pressure limiting valve on the water inlet pipe

WIRING DIAGRAM

If water heater broke down during normal use, please immediately cut off the power, check according to the following content.



CLEANING

Use dry cloth or wet cloth to dip a little of neutral cleaner to wipe water heater surface, do not use gasoline or other solvents, mustn't spray water.

DESCALING

According to the local water quality condition, when water heater using a certain time (usually 1 months), need to remove dirty scale: first turn off the water heater, close the inlet valve, separate the connection between inlet and outlet, empty inner tank water. After descaling, reinstall the inner tank connection between inlet and outlet.

DRAINING

With long-term outage or maintenance, first cut off the power supply, turn off the inlet water valve, separate the connection between the inlet and outlet water pipe, empty it by upside down, and reinstall the connection between the inner tank and the connection between inlet and outlet water pipe. When using again, the inner tank must be filled with water before connecting the power supply.

REPLACE MAGNESIUM ANODE

The magnesium anode is to prevent corrosion in the inner tank, which is a consumptive part. After installation, need to check once a year. If the magnesium anode is about to run out or has been run out, should be replaced immediately with the same specifications of the magnesium anode, to ensure the service life of the water heater.



Caution

Pull out the power plug before maintaining.

Non-professional maintenance personnel disassembly, maintenance and modification of water heater shall be strictly forbidden.

The safety valve (pressure relief devices) need to regular take action, to remove calcium carbonate sedimentary and prove that it is not blocked. If blocked, please repair in time.

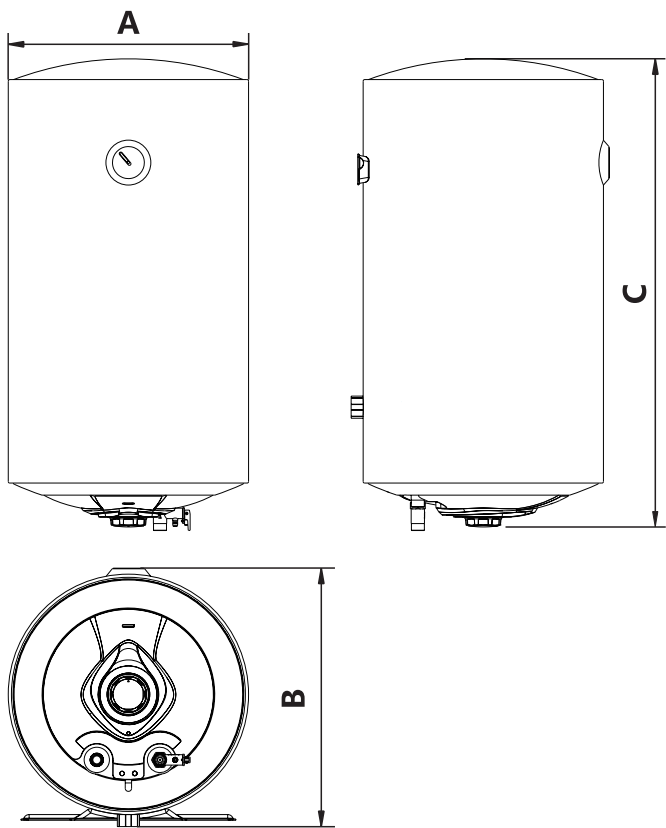
Drainage must be within the container under the water temperature below 40 °C, avoid scald.

7.PRODUCT SPECIFICATIONS AND DIMENSIONS

PRODUCT SPECIFICATIONS

Parameter Model	WID-TV-30W DEICON	WID-TV-50WIDEICON	WID-TV-80WIDEICON	WID-TV-100WIDEICON
Rated Power	1500W			
Rated Voltage	220-240V ~ 50/60Hz			
Rated Pressure	0.75MPa			
Waterproofing Grade	IPX4			
Setting Temperature Range	30 to 75°C			

PRODUCT DIMENSIONS



	A(mm)	B(mm)	C(mm)
WID-TV-30W DEICON	340	365	599
WID-TV-50WIDEICON	380	405	722
WID-TV-80WIDEICON	450	475	777
WID-TV-100WIDEICON	450	475	917

RETURNS

WIDE will not accept returns of goods supplied and delivered, except in justified cases and authorised by WIDE, where it is necessary that they are in perfect state of conservation, packaging and operation.

A written and numbered authorisation for the reception of the goods in our premises is essential and the shipping costs for the return of the goods will always be charged to the purchaser.

If, once the material has been inspected, it does not comply with these requirements, a deduction will be made from your payment, which may be up to the total of the original value invoiced in the order.

WARRANTY

This guarantee does not affect the consumer's rights under Royal Decree-Law 7/2021 of 27 April, transposing European Union directives on consumer protection and other applicable regulations.

According to this decree, Gestión Integral de Almacenes, S.L., guarantees its products to the consumer for a period of 3 years against any lack of conformity that exists at the time of delivery of the material.

Unless proven otherwise, during the first 2 years, it is assumed that the lack of conformity existed at the time of sale, counting from the date of installation (made no later than 6 months after purchase), or failing that from the date of the purchase invoice. After these 2 years, any lack of conformity must be proven by the consumer.

The warranty is valid exclusively for products sold and installed in the country of purchase.

The Technical Assistance Service authorised by Gestión Integral de Almacenes S.L. is the only one authorised to carry out interventions during the warranty period. Any other intervention will result in the loss of warranty rights.

As indicated in the current legislation, an annual maintenance of the installation must be carried out, which is essential to maintain the commercial guarantee rights.

Under no circumstances are incidents caused by the following covered:

- Installation in breach of current legislation (RITE, refrigerant gases, electricity, CTE).
- Dimensioning and installation/assembly in breach of the instructions and recommendations written in this "Instruction Manual" or other installation defects and/or improper use (for example, incorrect installation of the drain or failure to carry out the mandatory vacuum in the refrigerant gas installation).
- Handling of the product by unauthorised personnel.
- Use of non-original spare parts.
- Aggressive characteristics of the environment.
- Deterioration due to condensation or atmospheric agents, as well as erratic currents.
- Corrosion due to improper storage.
- Lack of cleaning and/or maintenance by the user.
- Knocks during transport not carried out at the company's expense.



WIDE



FRANÇAIS



MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

ICON

WID-TV-30WIDEICON | WID-TV-50WIDEICON
WID-TV-80WIDEICON | WID-TV-100WIDEICON



l

■
■
■

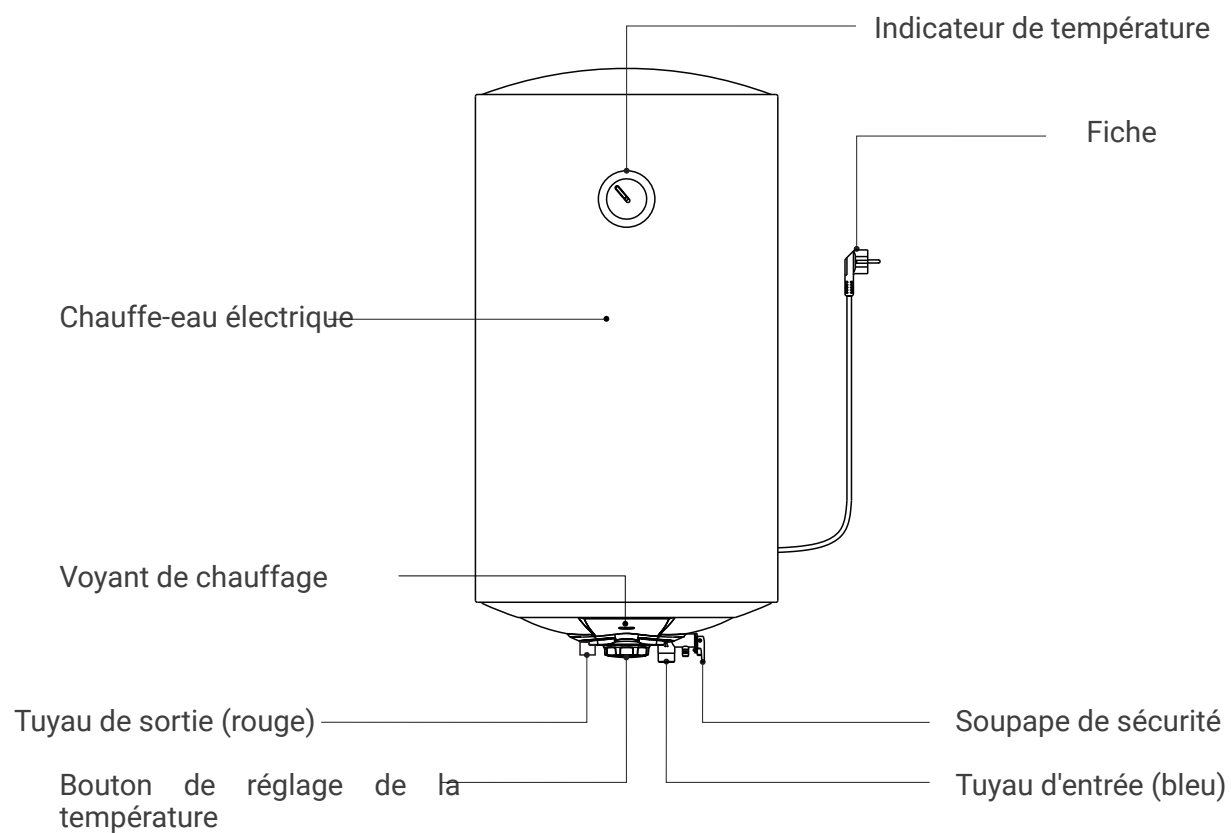
CONTENU

.....

01	NOM DE CHAQUE PIÈCE DU CHAUFFE-EAU..	36
02	INSTALLATION	37
03	AVERTISSEMENT	40
04	MÉTHODE D'UTILISATION	41
05	IDENTIFIER ET TRAITER LES DÉFAILLANCES COURANTES	42
06	ENTRETIEN QUOTIDIEN	43
07	SPÉCIFICATIONS ET DIMENSIONS DU PRODUIT	44
08	GARANTIE	45

- * Nous vous remercions d'avoir choisi le chauffe-eau électrique à accumulation WIDE.**
- Veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour référence avant utilisation.
 - Ce chauffe-eau doit être installé par un professionnel.
Pour les utilisateurs particuliers (enfants, personnes âgées, handicapés, etc.), l'utilisation doit se faire sous la surveillance d'adultes normaux.

1.NOM DE CHAQUE PIÈCE DU CHAUFFE-EAU



PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION



Précautions
à prendre

- Le mur sur lequel est monté l'appareil doit pouvoir supporter au moins le quadruple de la masse totale de l'appareil lorsqu'il est rempli d'eau. Prendre des mesures de renforcement fiables si nécessaire.
- L'appareil doit être installé le plus près possible des points d'eau fréquents afin de réduire les pertes de chaleur dues aux canalisations.
- Un espace suffisant doit être laissé autour de l'appareil pour faciliter l'entretien futur.
- Lorsque l'appareil est installé au-dessus du plafond, celui-ci doit être d'une plaque mobile et d'une fenêtre d'entretien pour le retrait et l'installation de l'appareil l'installation de l'appareil.
- Des mesures de drainage de sécurité, telles que des siphons de sol, doivent être mises en place afin d'éviter que les fuites des appareils ne causent des dommages au sol les fuites des appareils ne causent pas de dommages à d'autres installations.
- Il doit être installé à l'intérieur et là où la température de la liaison est supérieure à 0°C, afin d'éviter que la glace ne brise la conduite d'eau du réservoir.
- Il ne doit pas y avoir d'objets inflammables ou explosifs autour de l'installation l'appareil.
- Ne pas inverser la connexion des tuyaux d'entrée et de sortie d'eau. Des joints d'étanchéité doivent être installés à l'interface des tuyaux d'entrée et de sortie d'eau, et la force de rotation doit être appropriée lors de l'installation la force de rotation doit être appropriée pendant l'installation.
- Une soupape de sécurité (un dispositif de décompression) doit être installée à l'entrée de l'appareil, par laquelle l'eau peut s'écouler une soupape de sécurité (un dispositif de décompression) doit être installée à l'entrée de l'appareil. Les la sortie de la soupape de sécurité doit être maintenue en contact avec l'atmosphère. Le tuyau de vidange doit être solidement fixé à la sortie de la soupape de sûreté.
- Les accessoires fournis par notre société doivent être utilisés.
- Les prises de courant alimentant les appareils doivent être mises à la terre de manière fiable. Ne pas installer dans des endroits susceptibles d'être humides ou mouillés.
- L'installation doit être effectuée par du personnel professionnel.

LISTE DE COLISAGE

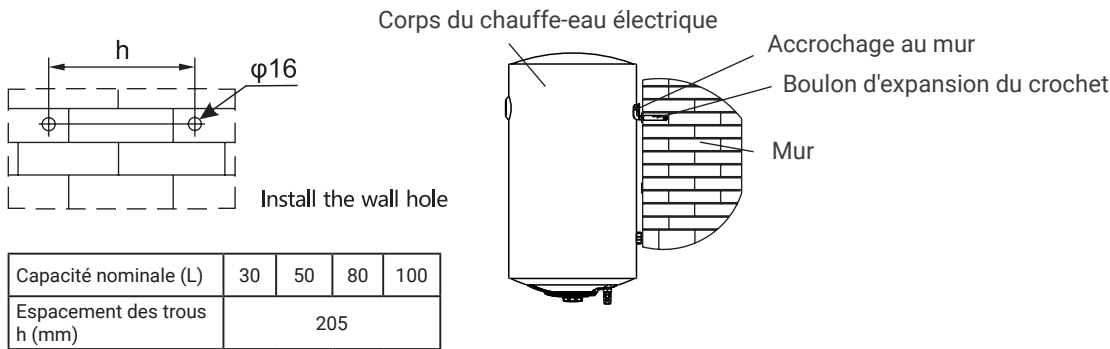
Nom	QUANTITÉ	NOM	QUANTITÉ
Chauffe-eau	1	Boulon d'expansion à crochet	2
Manuel	1	Joint d'étanchéité en maille	1
Soupape de sécurité	1	Kit d'installation	1
Tuyau d'évacuation de l'eau	1		

2.INSTALLATION DU CHAUFFE-EAU

MÉTHODES D'INSTALLATION

Installation de l'équipement

1. Après avoir déterminé la position d'installation de l'appareil, percez deux trous dans la direction horizontale du mur selon la taille indiquée dans la figure suivante dans le sens horizontal du mur selon les dimensions indiquées dans la figure suivante, la profondeur du trou ne doit pas être inférieure à 90 mm. Insérez deux boulons d'expansion à crochet dans le trou, serrez et faites remonter le crochet.
2. Alignez les deux trous de suspension à l'arrière de l'appareil avec les deux crochets de la plaque de suspension et accrochez-la de la plaque d'accrochage et accrochez-la.

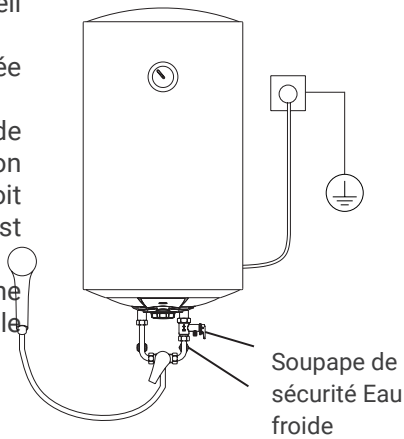


Attention : L'appareil doit être accroché solidement pour éviter les blessures et les dommages matériels en cas de chute des dommages corporels et matériels en cas de chute.

Raccordement du tube

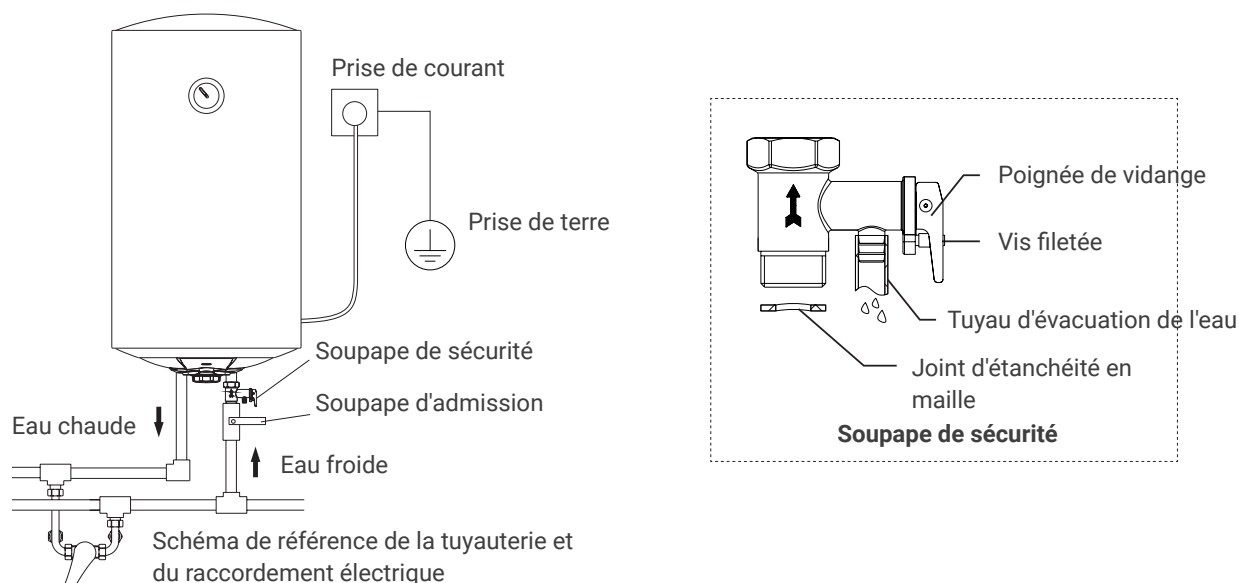
La spécification de l'interface d'entrée et de sortie d'eau de cet appareil est G1/2. Raccordez les tuyaux conformément à la figure suivante.

1. Raccordez la soupape de sécurité à joint d'étanchéité à l'orifice d'entrée de l'appareil, la flèche étant orientée dans le sens de l'écoulement.
2. Insérez le tuyau d'évacuation dans le fond de la sortie de la soupape de sécurité, l'autre extrémité du tuyau continu vers le bas jusqu'à l'évacuation sûre (par exemple dans le siphon de sol), le tuyau d'évacuation doit être installé sans obstruction, et la sortie de la soupape de sécurité est connectée à l'atmosphère.
3. Lorsque la pression d'entrée de l'eau est supérieure à 0.55MPa, une soupape de limitation de pression supplémentaire doit être ajoutée sur le tuyau d'arrivée d'eau.



2.INSTALLATION DU CHAUFFE-EAU**Connexion à plusieurs sorties**

Si l'utilisateur souhaite mettre en place un système d'alimentation à tuyaux multiples, veuillez vous référer à la méthode indiquée sur le schéma pour le raccordement.

**NETTOYAGE**

Avis

- La pression nominale de la soupape de sécurité est de 0,75MPa. Lorsque la pression du système de canalisation dépasse sa pression nominale, la soupape de sécurité se vide automatiquement et relâche la pression, et l'écoulement de l'eau par la sortie est un phénomène normal.

-Le tuyau de drainage connecté au dispositif de décharge de pression (soupape de sécurité) doit être installé dans une direction continue vers le bas dans un environnement hors gel. (Conduire l'autre extrémité en continu

l'autre extrémité doit être dirigée en continu vers le bas jusqu'à une évacuation sûre (par exemple dans un siphon de sol) afin d'empêcher l'eau chaude de s'écouler.).

- Le bleu correspond à l'arrivée d'eau et le rouge à la sortie d'eau.

- Si le tuyau d'eau chaude est trop long, il faut l'isoler pour réduire les pertes de chaleur.

- Lors de l'installation d'une prise de courant, déterminez la position d'installation en fonction de la longueur réelle du câble.

Essai

1. Une fois l'installation terminée, ouvrez toutes les vannes de la canalisation, puis ouvrez le robinet d'eau chaude, remplissez l'appareil d'eau d'eau chaude, remplissez l'appareil d'eau et fermez le robinet d'eau chaude. Vérifiez si les tuyaux fuient. Si c'est le cas, rebranchez les tuyaux.

2. Dévissez la vis d'arrêt sur la poignée de la soupape de sécurité, tirez sur la poignée de la soupape de sécurité et vérifiez si l'évacuation de l'eau de la soupape de sécurité est régulière (une sortie d'eau continue signifie que la situation est normale) (une sortie d'eau continue signifie que l'eau est normale).

3. Après avoir confirmé que le fonctionnement est normal, mettez l'appareil sous tension et faites-le fonctionner conformément à la section relative au mode de fonctionnement conformément à la section relative à la méthode de fonctionnement. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le lorsque tout va bien.

3. AVERTISSEMENT**AVERTISSEMENT**

Attention

- La température de décompression de la soupape de sécurité peut provoquer des brûlures.
- Des échaudures peuvent se produire si la température est réglée à plus de 50°C. Il faut être mélangée à de l'eau froide avant d'être utilisée.
- L'appareil est alimenté en 220-240V~, 50/60Hz.
- Ne pas tirer ou brancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- Ne fermez pas le robinet d'arrivée d'eau et ne mettez pas l'appareil sous tension

lorsque l'appareil n'est pas rempli d'eau, afin de ne pas endommager l'appareil l'appareil.

- La durée de vie de l'appareil est de 8 ans. Si le produit est encore utilisé après la de la durée de vie sûre, il peut provoquer un incendie ou des blessures en raison de la détérioration de la qualité de l'appareil au fil des ans
- la qualité de l'appareil s'est détériorée au fil des ans.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil pour éviter les blessures accidentelles.

AVERTISSEMENT

Avis

- Veuillez vérifier la température réelle de l'eau avant de l'utiliser afin d'éviter que la température de l'eau ne soit trop basse ou trop élevée d'eau trop basse ou trop élevée.
- Réglez le thermostat sur la température la plus basse avant de débrancher la prise d'alimentation avant de débrancher la fiche d'alimentation.
- Tirez régulièrement sur la poignée de la soupape de sécurité pour vérifier si l'écoulement de la soupape de décharge est débloquent l'évacuation de la soupape de sécurité est débloquée. Si ce n'est pas le cas, contactez-nous.
- Dans les régions froides, lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période en hiver, l'eau doit être vidée l'hiver, l'eau doit être vidée pour éviter que l'appareil ne gèle et ne soit endommagé de geler et d'être endommagé.
- Lorsque l'appareil est installé sous un évier, vérifiez fréquemment fréquemment si l'évier fuit afin d'éviter tout danger pour l'appareil.

LISTE DE COLISAGE

Injection d'eau

Lorsque le chauffe-eau est utilisé pour la première fois ou qu'il est réutilisé après une longue période d'inutilisation, il faut injecter de l'eau, il faut injecter de l'eau. Ouvrez toutes les vannes de la tuyauterie, puis ouvrez le robinet d'eau chaude. Lorsque l'eau coule en continu, cela signifie que le chauffe-eau a été rempli d'eau. Fermez le robinet d'eau chaude, maintenez l'ouverture de la vanne du tuyau d'eau froide, assurez-vous que l'eau froide peut s'ajouter automatiquement à l'eau chaude l'eau froide puisse s'ajouter automatiquement après l'utilisation de l'eau chaude. Et assurez-vous que l'appareil est toujours été rempli d'eau.

Mettre l'appareil sous tension

Insérez la fiche d'alimentation dans une prise de terre fiable et mettez l'appareil sous tension, régler le bouton de réglage de la température selon la méthode suivante, le chauffe-eau fonctionne immédiatement le chauffe-eau fonctionne immédiatement.

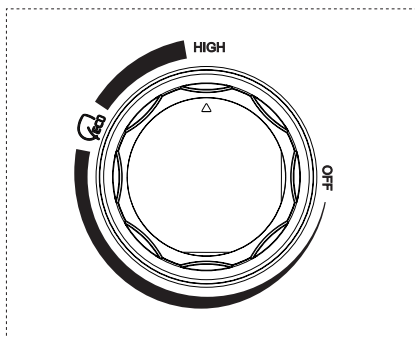
Réglage de la température

Réglez la température à l'aide du bouton de réglage de la température. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température de réglage, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la température de réglage la plage de réglage de la température est d'environ 75°C à température ambiante. Après avoir réglé la température, le chauffe-eau fonctionne automatiquement et l'indicateur de chauffage s'allume.

Lorsque la température de l'eau atteint la température de réglage, l'alimentation est coupée automatiquement et l'indicateur de chauffage s'allume automatiquement et l'indicateur de chauffage s'éteint pour entrer dans l'état de conservation de la chaleur.

Lorsque la température de l'eau baisse pendant un certain temps, le chauffe-eau se remet automatiquement en marche et le témoin de chauffe s'allume et l'indicateur de chauffage s'allume.

Lorsqu'il est réglé sur "OFF", le chauffe-eau ne fonctionne pas.



5.IDENTIFIER ET TRAITER LES PANNES COURANTES

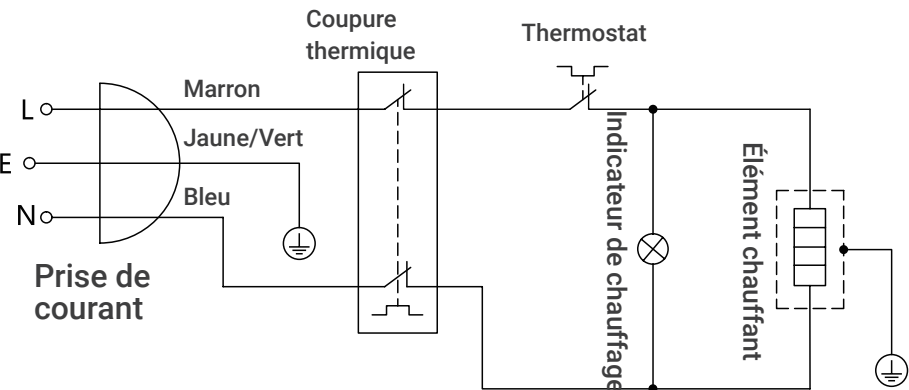
IDENTIFIER ET TRAITER LES PANNES COURANTES

Si le chauffe-eau tombe en panne lors d'une utilisation normale, coupez immédiatement l'alimentation électrique, vérifiez le fonctionnement du chauffe-eau en suivant les indications ci-dessous.

Défauts	Raisons de l'erreur	Solution
Pas d'écoulement d'eau	1.L'eau est coupée ou la pression est trop faible. 2.Le robinet à soupape d'entrée et de sortie d'eau est ouvert. 3.Les conduites sont-elles obstruées ?.	1.Vérifier l'alimentation en eau 2.Ouvrir le robinet à soupape d'entrée et de sortie d'eau d'entrée et de sortie d'eau 3.Nettoyer les tuyaux
Pas d'écoulement d'eau chaude	1.Mélange excessif d'eau froide 2.Réglage bas de la température 3.Temps de chauffe insuffisant 4.Rupture du circuit interne	1.Régler la vanne de mélange 2.Réinitialiser la température 3.Continuer à chauffer 4.Entretien
L'eau qui coule sort chaude et froide	La pression externe de l'eau est instable	Attendre que la pression de l'eau devienne normale
L'eau s'écoule de la sortie de la soupape de sécurité	Normal	Raccorder le tuyau d'évacuation et l'amener à l'évacuation en toute sécurité
L'eau s'écoule continuellement de la sortie de la soupape de sécurité	Pression d'eau trop élevée	Installer un limiteur de pression sur le tuyau d'arrivée d'eau

SCHÉMA DE CÂBLAGE

Si le chauffe-eau tombe en panne lors d'une utilisation normale, coupez immédiatement l'alimentation électrique, vérifiez le fonctionnement du chauffe-eau en suivant les indications ci-dessous.



NETTOYAGE

Utiliser un chiffon sec ou un chiffon humide pour tremper un peu de nettoyant neutre pour essuyer la surface du chauffe-eau, ne pas utiliser d'essence ou d'autres solvants
ne pas utiliser d'essence ou d'autres solvants, ne pas pulvériser d'eau.

DÉTARTRAGE

En fonction de la qualité de l'eau locale, lorsque le chauffe-eau est utilisé pendant un certain temps (généralement 1 mois), il est nécessaire de procéder à un détartrage (généralement 1 mois), il est nécessaire d'éliminer le tartre : éteignez d'abord le chauffe-eau, fermez le robinet d'arrivée, séparez la connexion entre le chauffe-eau et le robinet d'arrêt fermer la vanne d'entrée, séparer la connexion entre l'entrée et la sortie, vider le réservoir intérieur d'eau. Après le détartrage, réinstallez la connexion du réservoir intérieur entre l'entrée et la sortie.

VIDANGE

En cas de panne ou d'entretien de longue durée, coupez d'abord l'alimentation électrique, fermez le robinet d'arrivée d'eau, séparez la connexion entre l'entrée et la sortie d'entrée d'eau, séparez la connexion entre les tuyaux d'entrée et de sortie d'eau, videz-la à l'envers et réinstallez le réservoir intérieur
le vider à l'envers, et réinstaller la connexion entre le réservoir intérieur et la connexion entre les tuyaux d'entrée et de sortie d'eau
la connexion entre le réservoir intérieur et le tuyau d'entrée et de sortie d'eau. Lors d'une nouvelle utilisation, le réservoir intérieur doit être rempli d'eau avant de brancher l'alimentation électrique.

REEMPLACER L'ANODE DE MAGNÉSIUM

L'anode de magnésium sert à prévenir la corrosion dans le réservoir intérieur, qui est un élément de consommation de consommation. Après l'installation, elle doit être vérifiée une fois par an. Si l'anode de magnésium est sur le point de s'épuiser ou a été épuisée, il faut la remplacer si l'anode de magnésium est sur le point de s'épuiser ou a été épuisée, elle doit être remplacée immédiatement par une anode de magnésium ayant les mêmes spécifications de l'anode de magnésium, afin de garantir la durée de vie du chauffe-eau.



Attention

Débranchez la fiche d'alimentation avant de procéder à l'entretien.

Le personnel d'entretien non professionnel doit démonter, entretenir et modifier le chauffe-eau

l'entretien et la modification du chauffe-eau sont strictement interdits.

La soupape de sécurité (dispositif de décompression) doit être actionnée régulièrement,

pour enlever les sédiments de carbonate de calcium et s'assurer qu'ils ne sont pas bloqués sont obstruées. Si elle est bloquée, veuillez la réparer à temps.

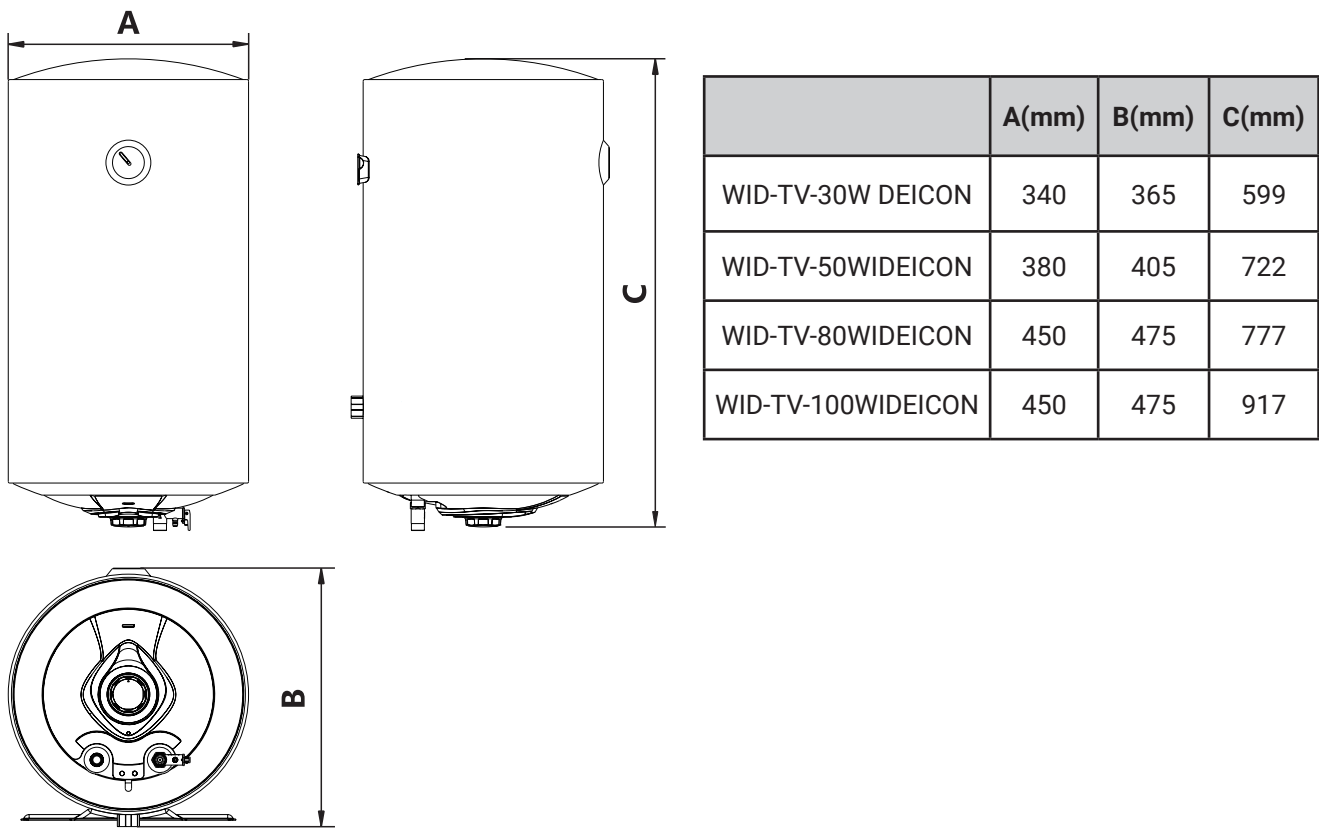
L'évacuation doit se faire à l'intérieur du récipient, sous une température de l'eau inférieure à 40 °C, afin d'éviter les échaudures.

7.SPÉCIFICATIONS ET DIMENSIONS DU PRODUIT

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Paramètre Mo- dèle	WID-TV-30W DEICON	WID-TV-50WIDEICON	WID-TV-80WIDEICON	WID-TV-100WIDEICON
Puissance nominale	1500W			
Tension nominale	220-240V ~ 50/60Hz			
Pression nominale	0.75MPa			
Niveau d'étanchéité	IPX4			
Plage de température de réglage	30 à 75°C			

DIMENSIONS DU PRODUIT



RETOURS

WIDE n'acceptera aucun retour de marchandises fournies et livrées, sauf dans des cas justifiés et autorisés par WIDE, où il est nécessaire qu'elles soient en parfait état de conservation, d'emballage et de fonctionnement.

Une autorisation écrite et numérotée pour la réception de la marchandise en nos locaux est indispensable et les frais de port pour le retour de la marchandise seront toujours à la charge de l'acheteur.

Si, après contrôle, le matériel n'est pas conforme à ces exigences, une retenue sera effectuée sur votre paiement, pouvant aller jusqu'au total de la valeur d'origine facturée dans la commande.

GARANTIE

La présente garantie n'affecte pas les droits du consommateur prévus par le décret-loi royal 7/2021 du 27 avril, transposant les directives de l'Union européenne sur la protection des consommateurs et d'autres réglementations applicables.

Conformément à ce décret, Gestión Integral de Almacenes, S.L., garantit ses produits au consommateur pendant une période de 3 ans contre tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du matériel.

Sauf preuve contraire, pendant les 2 premières années, on suppose que le défaut de conformité existait au moment de la vente, à compter de la date d'installation (effectuée au plus tard 6 mois après l'achat), ou à défaut à compter de la date de la facture d'achat. Après ces deux ans, tout défaut de conformité doit être prouvé par le consommateur.

La garantie est valable exclusivement pour les produits vendus et installés dans le pays d'achat.

Le service d'assistance technique autorisé par Gestión Integral de Almacenes S.L. est le seul habilité à effectuer des interventions pendant la période de garantie. Toute autre intervention entraîne la perte des droits de garantie.

Comme indiqué dans la législation en vigueur, un entretien annuel de l'installation doit être effectué, ce qui est essentiel pour maintenir les droits de garantie commerciale.

Les incidents causés par les éléments suivants ne sont en aucun cas couverts :

- Installation en infraction avec la législation en vigueur (RITE, gaz réfrigérants, électricité, CTE).
- Dimensionnement et installation/montage non conformes aux instructions et recommandations écrites dans ce "Manuel d'utilisation" ou autres défauts d'installation et/ou mauvaise utilisation (par exemple, mauvaise installation de la vidange ou non réalisation du vide obligatoire dans l'installation de gaz frigorigènes).
- Manipulation du produit par du personnel non autorisé.
- Utilisation de pièces de rechange non originales.
- Caractéristiques agressives de l'environnement.
- Détérioration due à la condensation ou aux agents atmosphériques, ainsi qu'aux courants erratiques.
- Corrosion due à un stockage inadéquat.
- Absence de nettoyage et/ou d'entretien de la part de l'utilisateur.
- Chocs pendant le transport non effectué aux frais de l'entreprise.



WIDE



PORTUGUÊS



MANUAL DO
PROPRIETÁRIO

AQUECEDOR ELÉCTRICO DE ÁGUA

ICON

WID-TV-30WIDEICON | WID-TV-50WIDEICON
WID-TV-80WIDEICON | WID-TV-100WIDEICON

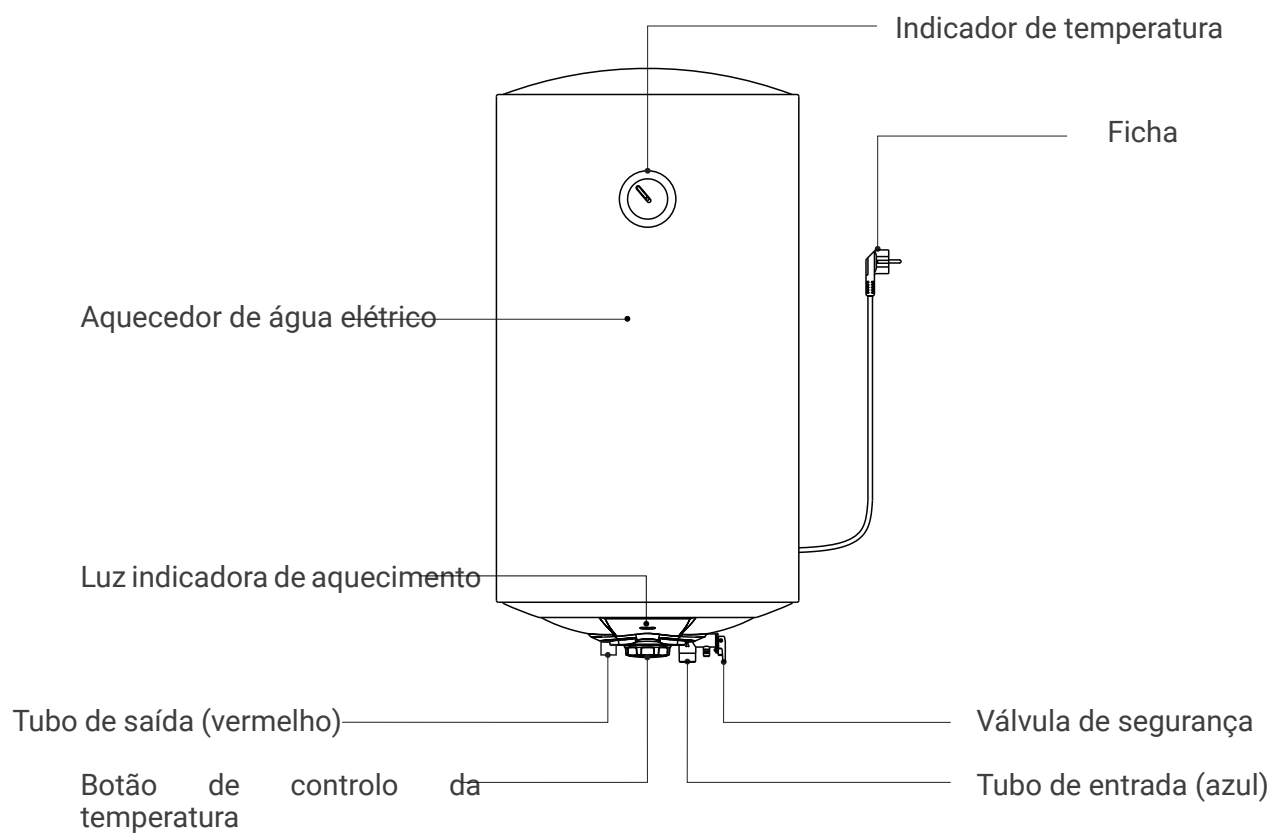


CONTEÚDO

01 NOME DE CADA PEÇA DO AQUECEDOR DE ÁGUA	51
02 INSTALAÇÃO	52
03 AVISO	55
04 MÉTODO DE UTILIZAÇÃO	56
05 IDENTIFICAR E LIDAR COM FALHAS COMUNS	57
06 MANUTENÇÃO DIÁRIA	58
07 ESPECIFICAÇÕES E DIMENSÕES DO PRODUTO	58
08 GARANTIA	59

*** Obrigado por ter escolhido o termoacumulador elétrico WIDE.**

- Leia atentamente as instruções e guarde-as como referência antes de as utilizar.
- Este esquentador deve ser instalado por um profissional.
Para utilizadores especiais (tais como crianças, idosos, deficientes, etc.) deve ser utilizado sob a supervisão de adultos normais.

1.NOME DE CADA PEÇA DO AQUECEDOR DE ÁGUA

PRECAUÇÕES DE INSTALAÇÃO



- A parede para montagem do aparelho deve ser capaz de suportar pelo menos o quádruplo da massa total do aparelho quando cheio de água. Tomar medidas de reforço fiáveis quando necessário.
- O aparelho deve ser instalado o mais próximo possível de pontos de água frequentes para reduzir a perda de calor das tubagens.
- Deve ser deixado um espaço adequado à volta do aparelho para facilitar a manutenção futura.

Quando o aparelho for instalado acima do teto, este deve ser de uma placa amovível e de uma janela de manutenção para retirar e instalação do aparelho.

- Devem ser adoptadas medidas de drenagem de segurança, tais como ralos no chão, para evitar que as fugas dos aparelhos causem danos noutras instalações.
 - Deve ser instalado no interior e onde a temperatura da ligação seja superior a 0°C, de modo a não causar gelo para quebrar o tubo de água do tanque.
 - Não deve haver objectos inflamáveis ou explosivos à volta da instalação aparelho.
 - Não inverta a ligação dos tubos de entrada e saída de água. As juntas de vedação devem ser instaladas na interface dos tubos de entrada e saída de água, e a a força de rotação deve ser adequada durante a instalação.
 - Deve ser instalada uma válvula de segurança (um dispositivo de descompressão) à entrada do o aparelho deve ser instalado à entrada do aparelho, através do qual a água pode sair do tubo de drenagem da válvula de descompressão. O a saída da válvula de descompressão deve ser mantida em contacto com a atmosfera.
- O tubo de drenagem deve ser fixado de forma segura à saída da válvula de segurança.
- Devem ser utilizados os acessórios fornecidos pela nossa empresa.
 - As tomadas que fornecem energia aos aparelhos devem ser ligadas à terra de forma fiável. Não tomadas de corrente em locais que possam estar húmidos ou molhados.
 - A instalação deve ser efectuada por pessoal de instalação profissional.

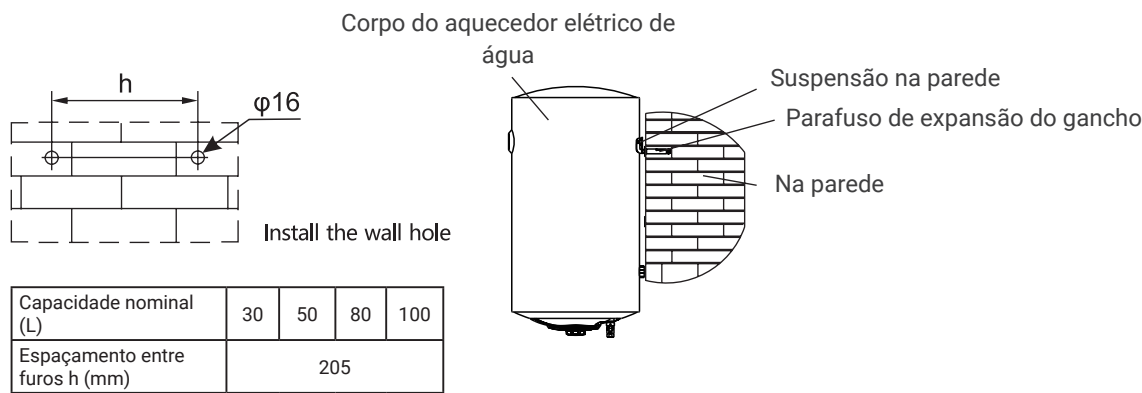
LISTA DE EMBALAGEM

Nome	QUANTIDADE	NOME	QUANTIDADE
Aquecedor de água	1	Gancho Parafuso de expansão	2
Manual	1	Junta de vedação da malha	1
Válvula de segurança	1	Kit de instalação	1
Tubo de drenagem de água	1		

MÉTODOS DE INSTALAÇÃO

Instalação do equipamento

1. Após a determinação da posição de instalação do aparelho, efetuar dois furos na direção horizontal da parede, de acordo com as dimensões indicadas na figura seguinte, e a profundidade do furo não deve ser inferior a 90 mm. Introduzir dois parafusos de expansão de gancho no orifício, apertar e colocar o gancho para cima.
2. Alinhar os dois orifícios de suspensão na parte de trás do aparelho com os dois ganchos da placa de suspensão e pendure-a.

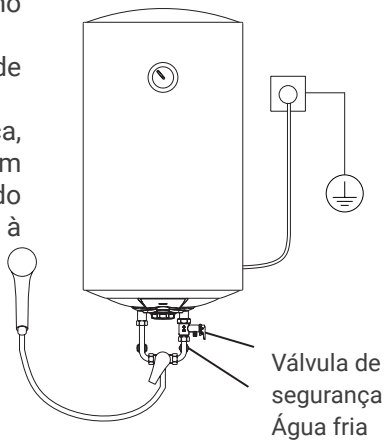


Aviso: O aparelho deve ser pendurado de forma segura para evitar lesões pessoais e danos materiais devido a quedas.

Ligação do tubo

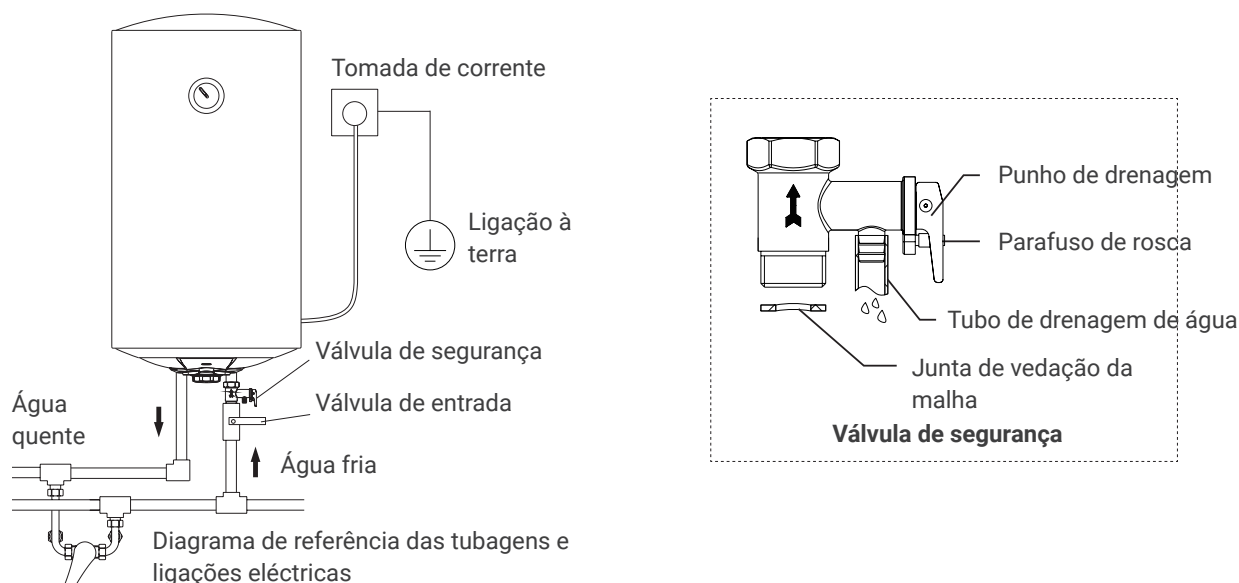
A especificação da interface de entrada e saída de água deste aparelho é G1/2. Ligar os tubos de acordo com a figura seguinte.

1. Ligar a válvula de segurança com junta de vedação ligada à porta de entrada do aparelho com a seta a apontar na direção do fluxo.
2. Insira o tubo de drenagem no fundo da saída da válvula de segurança, a outra extremidade do tubo contínuo para baixo para uma drenagem segura (como no ralo do chão), o tubo de drenagem deve ser instalado sem obstruções e a saída da válvula de segurança está ligada à atmosfera.
3. Quando a pressão de entrada da água é superior a 0.55MPa, uma válvula limitadora de pressão adicional deve ser adicionada no tubo de entrada de água.



Ligação de várias saídas

Se o utilizador pretender implementar um sistema de alimentação com vários tubos, consulte o método mostrado no desenho para a ligação.

**LIMPEZA**

Aviso

- A pressão nominal da válvula de segurança é de 0,75 MPa. Quando a pressão do sistema de tubagem excede a sua pressão nominal, a válvula de segurança drena automaticamente e alivia a pressão, e o fluxo de água para fora da saída é um fenómeno normal.

- O tubo de drenagem ligado ao dispositivo de descompressão (válvula de segurança) deve ser instalado numa direcção descendente contínua num ambiente sem gelo. (Conduzir a outra extremidade continuamente

(Conduza a outra extremidade continuamente para baixo até um dreno seguro (como um dreno de chão) para evitar que a água quente saia).

- O azul é a entrada de água e o vermelho é a saída de água.

- Se o tubo de água quente for demasiado comprido, deve ser isolado para reduzir a perda de calor.

- Quando colocar uma tomada eléctrica, determine a posição de instalação de acordo com o comprimento real do cabo

Teste de execução comprimento efetivo do cabo.

1. Após a conclusão da instalação, abrir todas as válvulas da tubagem, abrir a torneira da água quente e encher o aparelho com água

abrir a torneira da água quente, encher o aparelho com água e fechar a torneira da água quente. Verificar se o

os tubos estão a verter. Em caso afirmativo, voltar a ligar os tubos.

2. Desaperte o parafuso de paragem na pega da válvula de segurança, puxe a pega da válvula de segurança e verifique se a descarga de água da válvula de segurança é suave (a saída de água contínua significa normal).

3. Depois de confirmar o funcionamento normal, ligue a corrente e ponha o aparelho a funcionar de acordo com

de acordo com a secção do método de funcionamento. Desligue e retire a ficha da tomada quando tudo estiver bem.

3.AVISO**AVISO**

Cuidado

- A temperatura de descompressão da válvula de segurança pode provocar escaldões.
- Pode ocorrer escaldadura se a temperatura for definida para mais de 50 °C. Deve ser misturado com água fria antes de usar.
- O aparelho utiliza uma fonte de alimentação de 220-240V~, 50/60Hz.
- Não puxe ou ligue a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Não feche a válvula de entrada de água e não ligue a fonte de alimentação quando o aparelho não estiver cheio de água, de modo a não danificar a ficha de alimentação aparelho.
- A vida útil segura é de 8 anos. Se o produto continuar a ser utilizado após a vida útil segura, pode provocar incêndios ou ferimentos devido à deterioração da qualidade devido à deterioração da qualidade do produto.
- Não permita que as crianças utilizem o aparelho para evitar lesões acidentais.

AVISO

Aviso

- Confirme a temperatura real da água antes de a utilizar para evitar uma temperatura da água demasiado baixa ou demasiado alta.
- Rode o termostato para a temperatura mais baixa antes de desligar a ficha de alimentação.
- Puxe periodicamente a pega da válvula de segurança para verificar se o dreno da válvula de segurança para verificar se o dreno da válvula de alívio está desbloqueado. Se não estiver, contacte-nos.
- Nas zonas frias, quando o aparelho não é utilizado durante muito tempo no inverno, a água deve ser esvaziada para evitar que o aparelho congelamento e danos.
- Quando o aparelho está instalado debaixo do lava-loiça, verificar frequentemente se o lava-loiça está com fugas, para evitar perigo para o aparelho.

LISTA DE EMBALAGEM

Injeção de água

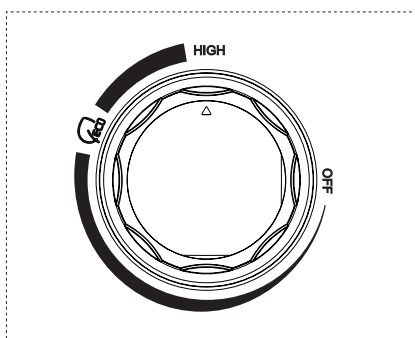
Quando o aquecedor de água é utilizado pela primeira vez ou utilizado novamente após um longo período de inatividade, deve injetar água. Abrir todas as válvulas na tubagem e, em seguida, abrir a torneira de água quente. Quando a água flui continuamente, responde que o aquecedor de água foi enchido com água. Feche a torneira da água quente, mantenha a abertura da válvula do tubo de água fria, certifique-se de que a água fria pode ser adicionada automaticamente após a utilização da água quente. E certificar-se de que o aparelho sempre cheio de água.

Ligar a corrente eléctrica

Inserir a ficha de alimentação na tomada de ligação à terra eléctrica fiável, ligar a alimentação, de acordo com o seguinte método para ajustar o botão de controlo da temperatura, o aquecedor de água funciona imediatamente.

Regulação da temperatura

Ajustar a temperatura através do botão de controlo da temperatura. Rodar no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a temperatura de regulação, rodar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para baixar a temperatura de regulação, e a gama de ajuste da temperatura é de cerca de 75°C à temperatura ambiente. Depois de definir a temperatura, o aquecedor de água funciona automaticamente e o indicador de aquecimento acende-se. Quando a temperatura da água atinge a temperatura definida, a alimentação é cortada automaticamente e o indicador de aquecimento apaga-se para entrar no estado de preservação do calor. Quando a temperatura da água desce durante algum tempo, a água volta a aquecer automaticamente e o indicador de aquecimento acende-se. Quando a definição é "OFF", o aquecedor de água não funciona.



5.IDENTIFICAR E RESOLVER AS AVARIAS MAIS COMUNS

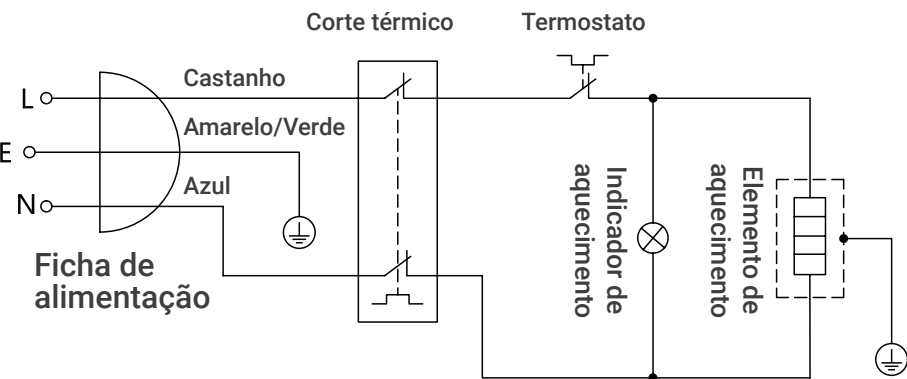
IDENTIFICAR E LIDAR COM FALHAS COMUNS

Se o aquecedor de água se avariar durante a utilização normal, cortar imediatamente a corrente eléctrica, verifique de acordo com o seguinte conteúdo.

Avarias	Motivos	Solução
Não há água a correr	1.Se a água está cortada ou se a pressão é demasiado baixa. 2.Se a válvula de globo de entrada e saída de água está aberta. 3.Se os tubos estão bloqueados.	1.Verificar o abastecimento de água 2.Abrir a válvula de globo de entrada e de saída de água de entrada e saída de água 3.Limpar os tubos
Não há água quente a correr	1.Mistura excessiva de água fria 2.Regulação da temperatura baixa 3.Tempo de aquecimento insuficiente 4.Avaria no circuito interno	1.Ajustar a válvula misturadora 2.Repor a temperatura 3.Manter o aquecimento 4.Manutenção
A água corrente sai quente e fria	A pressão externa da água é instável	Esperar que a pressão da água volte ao normal
A água pinga da saída da válvula de segurança	Normal	Ligar o tubo de drenagem e conduzir a dreno seguro
A água goteja continuamente da saída da válvula de segurança	Pressão da água demasiado elevada	Instalar uma válvula limitadora de pressão no tubo de entrada de água

ESQUEMA DE LIGAÇÕES

Se o aquecedor de água se avariar durante a utilização normal, cortar imediatamente a corrente eléctrica, verifique de acordo com o seguinte conteúdo.



LIMPEZA

Utilizar um pano seco ou molhado para molhar um pouco de detergente neutro para limpar a superfície do aquecedor de água
aquecedor de água, não utilizar gasolina ou outros solventes, não deve pulverizar água.

DESCALCIFICAÇÃO

De acordo com as condições locais de qualidade da água, quando o aquecedor de água é utilizado durante um determinado período de tempo (normalmente 1 mês), é necessário remover as incrustações de sujidade: primeiro desligar o aquecedor de água, fechar a válvula de entrada, separar a ligação entre a entrada e a saída, esvaziar o depósito interno água. Após a descalcificação, reinstalar a ligação do reservatório interno entre a entrada e a saída.

DRENAGEM

Em caso de interrupção prolongada ou de manutenção, cortar primeiro a alimentação eléctrica, desligar a válvula de entrada
válvula de entrada de água, separar a ligação entre o tubo de entrada e de saída de água, esvaziar esvaziá-lo de cabeça para baixo e reinstalar a ligação entre o depósito interior e a ligação entre a tubagem de entrada e de saída de água. Quando voltar a utilizar, o depósito interno deve ser enchido com água antes de ligar a fonte de alimentação.

SUBSTITUIR O ÂNODO DE MAGNÉSIO

O ânodo de magnésio destina-se a evitar a corrosão no depósito interno, que é uma peça de consumidora. Após a instalação, é necessário verificar uma vez por ano. Se o ânodo de magnésio estiver prestes a se esgotar ou se tiver esgotado, deve ser substituído imediatamente pelas mesmas especificações do ânodo de magnésio, para garantir a vida útil do aquecedor de água.



Cuidado

Retirar a ficha de alimentação antes de efetuar a manutenção.

A desmontagem, manutenção e modificação do aquecedor de água por pessoal de manutenção não profissional e modificação do aquecedor de água são estritamente proibidas.

A válvula de segurança (dispositivos de descompressão) deve ser activada regularmente, para remover o sedimento de carbonato de cálcio e provar que não está bloqueada. Se estiver bloqueada, deve ser reparada atempadamente.

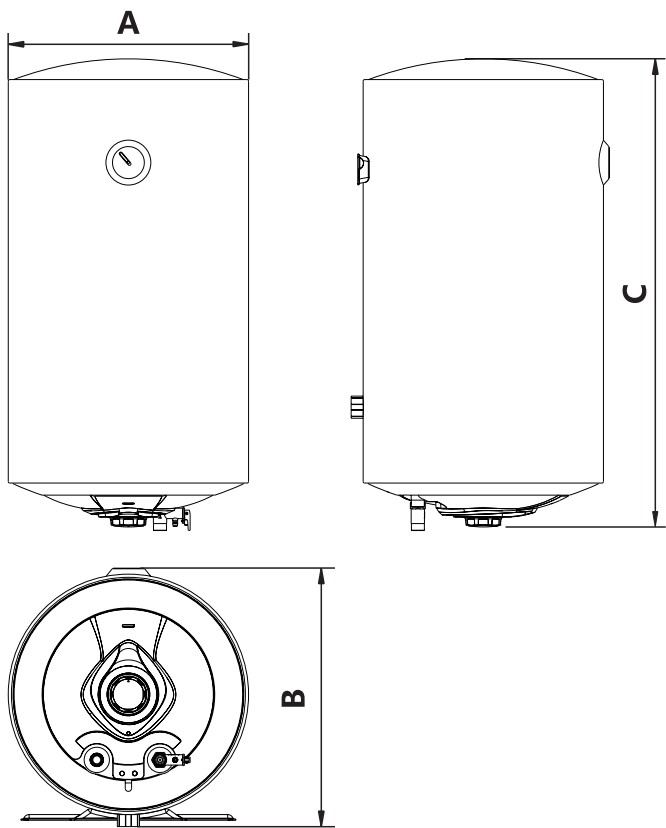
A drenagem deve ser efectuada dentro do recipiente a uma temperatura da água inferior a 40 °C, para evitar escaldões.

7.ESPECIFICAÇÕES E DIMENSÕES DO PRODUTO

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Parâmetro Mo- delo	WID-TV-30W DEICON	WID-TV-50WIDEICON	WID-TV-80WIDEICON	WID-TV-100WIDEICON
Potência nominal	1500W			
Tensão nominal	220-240V ~ 50/60Hz			
Pressão nominal	0.75MPa			
Grau de impermeabili- zação	IPX4			
Gama de temperatura de regulação	30 a 75°C			

DIMENSÕES DO PRODUTO



	A(mm)	B(mm)	C(mm)
WID-TV-30W DEICON	340	365	599
WID-TV-50WIDEICON	380	405	722
WID-TV-80WIDEICON	450	475	777
WID-TV-100WIDEICON	450	475	917

DEVOLUÇÕES

A WIDE não aceitará devoluções dos bens fornecidos e entregues, exceto em casos justificados e autorizados pela WIDE, em que seja necessário que os mesmos se encontrem em perfeito estado de conservação, acondicionamento e funcionamento.

É indispensável uma autorização escrita e numerada para a receção da mercadoria nas nossas instalações e os custos de transporte para a devolução da mercadoria serão sempre imputados ao comprador.

Se, depois de inspeccionado, o material não estiver em conformidade com estes requisitos, será feita uma dedução ao seu pagamento, que pode ir até ao total do valor original facturado na encomenda.

GARANTIA

A presente garantia não afecta os direitos do consumidor, nos termos do Real Decreto-Lei 7/2021, de 27 de abril, que transpõe as diretivas da União Europeia em matéria de proteção dos consumidores e demais regulamentação aplicável.

De acordo com este decreto, a Gestión Integral de Almacenes, S.L., garante os seus produtos ao consumidor durante um período de 3 anos contra qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do material.

Salvo prova em contrário, durante os primeiros 2 anos, presume-se que a falta de conformidade existia no momento da venda, contando a partir da data de instalação (efectuada o mais tardar 6 meses após a compra) ou, na sua falta, a partir da data da fatura de compra. Após estes 2 anos, qualquer falta de conformidade deve ser provada pelo consumidor.

A garantia é válida exclusivamente para produtos vendidos e instalados no país de compra.

O Serviço de Assistência Técnica autorizado pela Gestión Integral de Almacenes S.L. é o único autorizado a efetuar intervenções durante o período de garantia. Qualquer outra intervenção implicará a perda dos direitos de garantia.

Tal como indicado na legislação em vigor, deve ser efectuada uma manutenção anual da instalação, indispensável para manter os direitos de garantia comercial.

Em caso algum serão cobertos os incidentes causados pelos seguintes factos :

- Instalação em violação da legislação em vigor (RITE, gases refrigerantes, eletricidade, CTE).
- Dimensionamento e instalação/montagem em desacordo com as instruções e recomendações contidas neste "Manual de Instruções" ou outros defeitos de instalação e/ou utilização inadequada (por exemplo, instalação incorrecta do dreno ou não realização do vácuo obrigatório na instalação do gás refrigerante).
- Manuseamento do produto por pessoal não autorizado.
- Utilização de peças de substituição não originais.
- Características agressivas do ambiente.
- Deterioração devida à condensação ou aos agentes atmosféricos, bem como às correntes erráticas.
- Corrosão devido a um armazenamento incorreto.
- Falta de limpeza e/ou de manutenção por parte do utilizador.
- Choques durante o transporte não efectuados a expensas da empresa.



WIDE



ITALIANO

MANUALE DEL PROPRIETARIO

SCALDABAGNO ELETTRICO

ICON

WID-TV-30WIDEICON | WID-TV-50WIDEICON
WID-TV-80WIDEICON | WID-TV-100WIDEICON

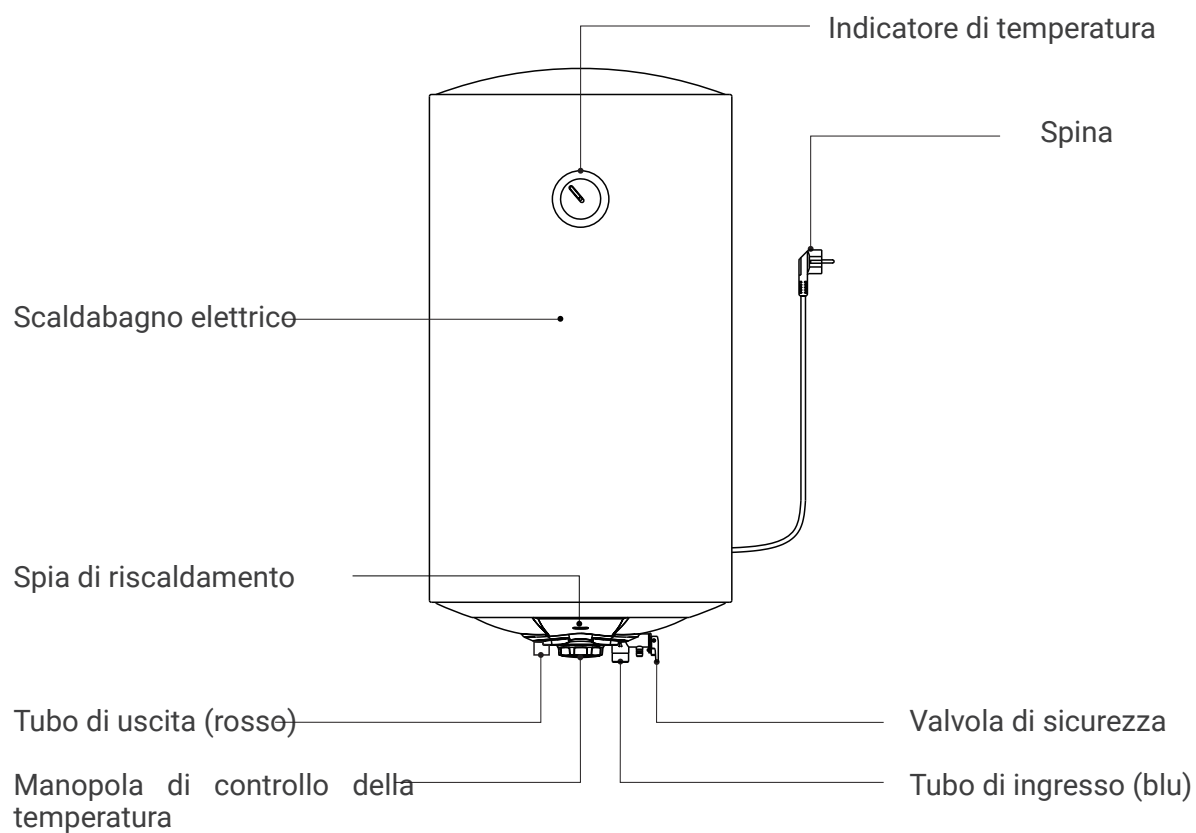


CONTENUTO

.....

01	NOME DI OGNI PARTE DELLO SCALDABAGNO	65
02	INSTALLAZIONE	66
03	AVVERTENZE	69
04	METODO DI UTILIZZO	70
05	IDENTIFICARE E RISOLVERE I GUASTI PIÙ COMUNI	71
06	MANUTENZIONE GIORNALIERA	72
07	SPECIFICHE E DIMENSIONI DEL PRODOTTO	73
08	GARANZIA	74

- * Grazie per aver scelto lo scaldacqua elettrico ad accumulo WIDE.
- Leggere attentamente le istruzioni e conservarle come riferimento prima dell'uso.
 - Questo scaldacqua deve essere installato da un professionista.
Per utenti speciali (come bambini, anziani, disabili, ecc.) l'utilizzo deve avvenire sotto la supervisione di adulti.

1. NOME DI OGNI PARTE DELLO SCALDACQUA

PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

- 

Avvertenze
- La parete per il montaggio dell'apparecchio deve essere in grado di sopportare almeno il quadruplo della massa totale dell'apparecchio quando è pieno d'acqua. Se necessario, adottare misure di rinforzo affidabili.
 - L'apparecchio deve essere installato il più vicino possibile ai punti d'acqua frequenti per ridurre la perdita di calore dalle tubature.
 - Intorno all'apparecchio deve essere lasciato uno spazio adeguato per facilitare la manutenzione futura.
- Quando l'apparecchio è installato sopra il soffitto, quest'ultimo deve essere dotato di una piastra mobile e di un soffitto deve essere dotato di una piastra mobile e di una finestra di manutenzione per la rimozione e l'installazione dell'apparecchio.
- Devono essere predisposte misure di drenaggio di sicurezza, come ad esempio scarichi a pavimento, per evitare che di sicurezza, come ad esempio gli scarichi a pavimento, per evitare che le perdite dell'apparecchio causino danni ad altre strutture.
 - Deve essere installato in ambienti chiusi e dove la temperatura del collegamento è superiore a 0°C, in modo da non provocare la rottura del tubo dell'acqua del serbatoio da parte del ghiaccio.
 - Non devono esserci oggetti infiammabili o esplosivi intorno all'installazione dell'apparecchio.
 - Non invertire il collegamento dei tubi di ingresso e di uscita dell'acqua. Le guarnizioni di tenuta di tenuta devono essere installate all'interfaccia dei tubi di ingresso e di uscita dell'acqua e la forza di rotazione deve essere appropriata durante l'installazione.
 - All'ingresso dell'apparecchio deve essere installata una valvola di sicurezza (un dispositivo di scarico della pressione) attraverso la quale l'acqua può defluire
 - La valvola di sicurezza (un dispositivo di sovrappressione) deve essere installata all'ingresso dell'apparecchio, attraverso la quale l'acqua può uscire dal tubo di scarico della valvola di sovrappressione. Il l'uscita della valvola di sicurezza deve essere mantenuta a contatto con l'atmosfera.
 - Il tubo di scarico deve essere fissato saldamente all'uscita della valvola di sicurezza.
 - È necessario utilizzare gli accessori forniti dalla nostra azienda.
 - Le prese che alimentano gli apparecchi devono essere dotate di una messa a terra affidabile.
 - Non installare le prese di corrente in luoghi che potrebbero essere umidi o bagnati.
 - L'installazione deve essere eseguita da personale specializzato.

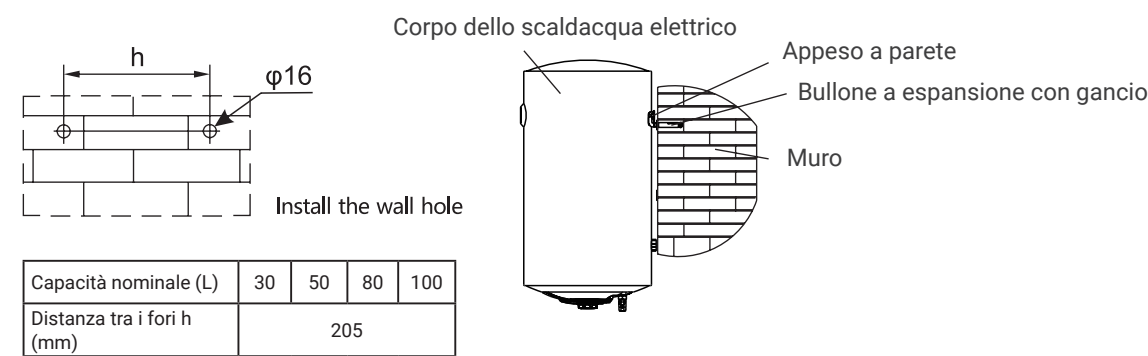
ELENCO DEGLI IMBALLAGGI

Nome	QUANTITÀ	NOME	QUANTITÀ
Scaldabagno	1	Gancio Bullone di espansione	2
Manuale	1	Guarnizione di tenuta a rete	1
Valvola di sicurezza	1	Kit di installazione	1
Tubo di scarico dell'acqua	1		

METODI DI INSTALLAZIONE

Installazione dell'apparecchiatura

1. Dopo aver determinato la posizione di installazione dell'apparecchio, praticare due fori nella direzione orizzontale della parete, secondo le dimensioni indicate nella figura seguente
direzione orizzontale della parete secondo le dimensioni indicate nella figura seguente,
la profondità del foro non deve essere inferiore a 90 mm. Inserire due tasselli a espansione a gancio nel foro, stringere e far salire il gancio verso l'alto.
2. Allineare i due fori di sospensione sul retro dell'apparecchio con i due ganci della piastra di sospensione e appenderlo della piastra di sospensione e appenderla.

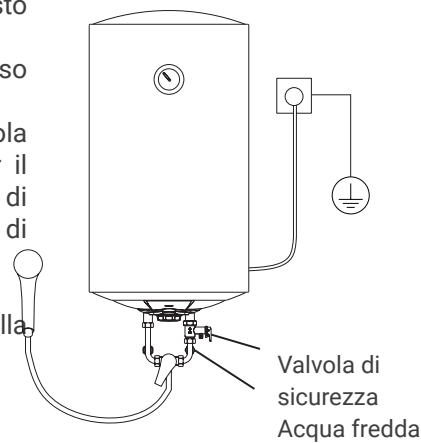


Attenzione: L'apparecchio deve essere appeso in modo sicuro per evitare danni a persone e cose dovuti alla caduta danni alle persone e alle cose dovuti alla caduta.

Collegamento del tubo

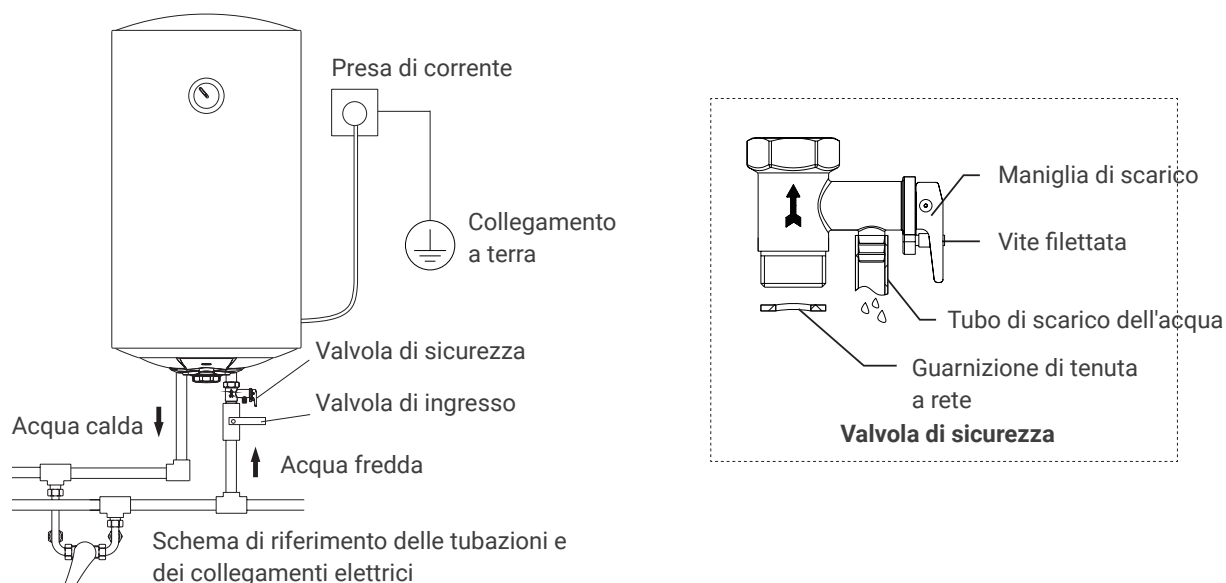
Le specifiche dell'interfaccia di ingresso e di uscita dell'acqua di questo apparecchio sono G1/2. Collegare i tubi secondo la figura seguente.

1. Collegare la valvola di sicurezza con guarnizione all'ingresso dell'apparecchio con la freccia rivolta verso la direzione del flusso.
2. Inserire il tubo di scarico nella parte inferiore dell'uscita della valvola di sicurezza, l'altra estremità del tubo continuo verso il basso per il drenaggio sicuro (ad esempio nello scarico a pavimento), il tubo di scarico deve essere installato senza ostacoli e l'uscita della valvola di sicurezza è collegata all'atmosfera.
3. Quando la pressione di ingresso dell'acqua è superiore a 0.55MPa, è necessario aggiungere una valvola di limitazione della pressione di limitazione della pressione sul tubo di ingresso dell'acqua.



Connessione a uscite multiple

Se l'utente desidera implementare un sistema di alimentazione a più tubi, si prega di fare riferimento al metodo di collegamento illustrato nel disegno.

**PULIZIA**

Avviso

- La pressione nominale della valvola di sicurezza è di 0,75MPa. Quando la pressione del sistema di tubazioni supera la pressione nominale, la valvola di sicurezza si svuota automaticamente e scarica la pressione; il flusso d'acqua in uscita è un fenomeno normale.
- Il tubo di drenaggio collegato al dispositivo di scarico della pressione (valvola di sicurezza) deve essere installato in direzione continua verso il basso in un ambiente protetto dal gelo. (Condurre l'altra estremità in direzione verso il basso fino a uno scarico sicuro (ad esempio uno scarico a pavimento) per evitare che l'acqua calda fuoriesca).
- Il blu è l'ingresso dell'acqua e il rosso è l'uscita dell'acqua.
- Se il tubo dell'acqua calda è troppo lungo, deve essere isolato per ridurre la perdita di calore.
- Quando si installa una presa di corrente, determinare la posizione di installazione in base alla lunghezza effettiva del cavo.

Esecuzione di prova

1. Al termine dell'installazione, aprire tutte le valvole della tubazione, quindi aprire il rubinetto dell'acqua calda e riempire l'apparecchio di acqua calda acqua calda, riempire d'acqua l'apparecchio e chiudere il rubinetto dell'acqua calda. Controllare se il i tubi perdono. In caso affermativo, ricollegare le tubature.
2. Svitare la vite di arresto sull'impugnatura della valvola di sicurezza, tirare l'impugnatura della valvola di sicurezza e verificare se lo scarico dell'acqua della valvola di sicurezza avviene in modo corretto valvola di sicurezza, tirare la maniglia della valvola di sicurezza e verificare se l'uscita dell'acqua dalla valvola di sicurezza è regolare (l'uscita continua dell'acqua è normale) (l'uscita continua dell'acqua è normale).
3. Dopo aver confermato il funzionamento normale, accendere l'apparecchio e metterlo in funzione secondo la sezione relativa al metodo di funzionamento. Spegner e scollegare l'apparecchio quando tutto è a posto.

3.ATTENZIONE**AVVERTENZE**

Attenzione

- La temperatura di scarico della valvola di sicurezza può causare scottature.
- Si possono verificare scottature se la temperatura è impostata a più di 50°. Deve essere prima dell'uso deve essere miscelata con acqua fredda.
- L'apparecchio utilizza un'alimentazione di 220-240V~, 50/60Hz.
- Non tirare o inserire la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non chiudere la valvola di ingresso dell'acqua e non accendere l'alimentazione quando l'apparecchio non è pieno d'acqua, in modo da non danneggiare il sistema apparecchio.
- La durata di vita sicura è di 8 anni. Se il prodotto viene utilizzato anche dopo la durata di sicurezza, può causare incendi o lesioni a causa del deterioramento della qualità qualità a causa degli anni di inutilizzo.
- Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio per evitare lesioni accidentali.

AVVERTENZE

Avviso

- Prima dell'uso, verificare l'effettiva temperatura dell'acqua per evitare che sia troppo bassa o troppo alta
- Ruotare il termostato sulla temperatura più bassa prima di staccare la spina spina di alimentazione.
- Tirare periodicamente la maniglia della valvola di sicurezza per verificare se lo scarico della valvola di sicurezza è sbloccato
- di sicurezza per verificare se lo scarico della valvola di sicurezza è intasato. In caso contrario, contattateci.
- Nelle zone fredde, quando l'apparecchio non viene utilizzato per lungo tempo in inverno, l'acqua deve essere svuotata
- inverno, l'acqua deve essere svuotata per evitare che l'apparecchio si congeli e si danneggi congelamento e danni all'apparecchio.
- Quando l'apparecchio è installato sotto il lavello, controllare frequentemente se il lavandino perde, per evitare che l'apparecchio sia pericoloso.

ELENCO DEGLI IMBALLAGGI

Iniezione di acqua

Quando si utilizza lo scaldacqua per la prima volta o lo si riutilizza dopo un'interruzione prolungata, deve iniettare l'acqua. Aprire tutte le valvole della tubazione, quindi aprire il rubinetto dell'acqua calda. Quando l'acqua scorre continuamente, significa che lo scaldacqua è stato riempito d'acqua. Chiudere il rubinetto dell'acqua calda, tenere aperta la valvola del tubo dell'acqua fredda, assicurarsi che l'acqua fredda possa essere aggiunta automaticamente dopo l'acqua calda l'acqua fredda possa essere aggiunta automaticamente dopo l'utilizzo dell'acqua calda. E fare in modo che l'apparecchio sia sempre riempito d'acqua.

Accendere l'apparecchio

Inserire la spina di alimentazione in una presa di terra affidabile, accendere l'apparecchio, secondo il metodo seguente per regolare la manopola di controllo della temperatura, lo scaldabagno funziona immediatamente.

Regolazione della temperatura

Regolare la temperatura con la manopola di controllo della temperatura. Ruotare in senso orario per aumentare la

temperatura di impostazione, girare in senso antiorario per abbassare la temperatura di impostazione l'intervallo di regolazione della temperatura è di circa 75°C a temperatura ambiente.

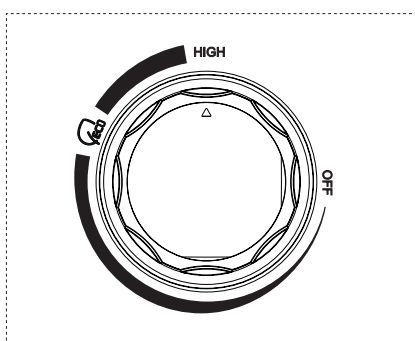
Dopo aver impostato la temperatura, lo scaldacqua funziona automaticamente e l'indicatore di riscaldamento si accende

riscaldamento si accende.

Quando la temperatura dell'acqua raggiunge la temperatura impostata, l'alimentazione si interrompe automaticamente e l'indicatore di riscaldamento si accende automaticamente, e l'indicatore di riscaldamento si spegne per entrare nello stato di conservazione del calore.

Quando la temperatura dell'acqua si abbassa per un certo periodo, l'acqua si riscalda automaticamente e l'indicatore di riscaldamento si accende.

Quando è impostato su "OFF", lo scaldacqua non funziona.



5.IDENTIFICARE E RISOLVERE I GUASTI PIÙ COMUNI

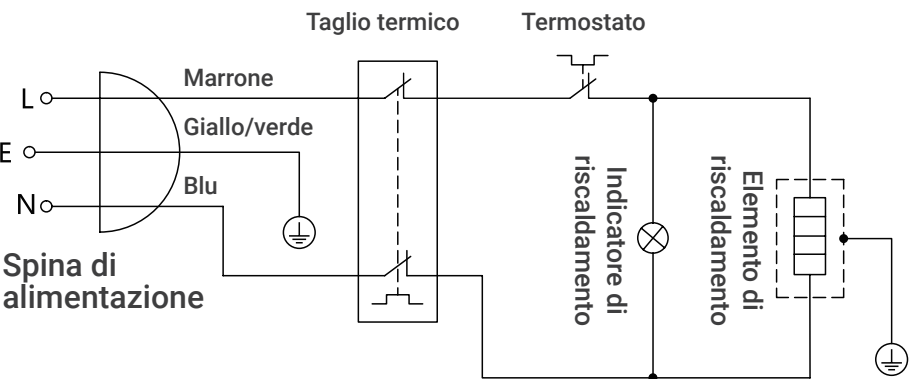
IDENTIFICAZIONE E GESTIONE DEI GUASTI PIÙ COMUNI

Se lo scaldacqua si rompe durante il normale utilizzo, interrompere immediatamente l'alimentazione, controllare in base al seguente contenuto.

Guasti	Motivi	Soluzione
L'acqua non scorre	1.Se l'acqua è interrotta o la pressione è troppo bassa. 2.Se la valvola a globo di ingresso e di uscita dell'acqua è aperta. 3.Se le tubature sono ostruite.	1.Controllare l'alimentazione dell'acqua 2.Aprire la valvola a globo di ingresso e di uscita dell'acqua dell'acqua 3.Pulire le tubature
Non scorre acqua calda	1.Eccessiva miscelazione di acqua fredda 2.Impostazione bassa della temperatura 3.Tempo di riscaldamento insufficiente 4.Guasto al circuito interno	1.Regolare la valvola miscelatrice 2.Ripristinare la temperatura 3.Continuare a riscaldare 4.Manutenzione
L'acqua che scorre esce calda e fredda	La pressione esterna dell'acqua è instabile	Attendere che la pressione dell'acqua diventi normale
L'acqua gocciola dall'uscita della valvola di sicurezza	Normale	Collegare il tubo di scarico e condurlo a scarico sicuro
L'acqua gocciola continuamente dall'uscita della valvola di sicurezza	Pressione dell'acqua troppo alta	Installare una valvola limitatrice di pressione sul tubo di ingresso dell'acqua

SCHEMA DI CABLAGGIO

Se lo scaldacqua si rompe durante il normale utilizzo, interrompere immediatamente l'alimentazione, controllare in base al seguente contenuto.



PULIZIA

Utilizzare un panno asciutto o bagnato con un po' di detergente neutro per pulire la superficie dello scaldabagno
non usare benzina o altri solventi, non spruzzare acqua.

DECALCIFICAZIONE

In base alle condizioni locali di qualità dell'acqua, quando lo scaldacqua viene utilizzato per un certo periodo di tempo (di solito 1 mese), è necessario decalcificarlo
(di solito 1 mese), è necessario rimuovere le incrostazioni sporche: innanzitutto spegnere lo scaldabagno, chiudere la valvola di ingresso, separare il collegamento con lo scaldabagno la valvola di ingresso, separare il collegamento tra ingresso e uscita, svuotare il serbatoio interno acqua. Dopo la decalcificazione, reinstallare il collegamento del serbatoio interno tra l'ingresso e l'uscita.

SCARICO

In caso di interruzione o manutenzione prolungata, interrompere l'alimentazione elettrica, chiudere la valvola di ingresso dell'acqua e separare il collegamento tra l'ingresso e l'uscita d'acqua, separare il collegamento tra il tubo d'ingresso e quello d'uscita, svuotarlo capovolgendolo e reinstallare il serbatoio interno
svuotare il serbatoio capovolto e reinstallare il collegamento tra il serbatoio interno e il tubo di ingresso e di uscita dell'acqua
collegamento tra il serbatoio interno e il tubo di ingresso e di uscita dell'acqua. Quando si utilizza di nuovo il serbatoio interno
deve essere riempito d'acqua prima di collegare l'alimentazione.

SOSTITUZIONE DELL'ANODO DI MAGNESIO

L'anodo di magnesio serve a prevenire la corrosione del serbatoio interno, che è una parte di consumo. Dopo l'installazione, è necessario controllarlo una volta all'anno. Se l'anodo di magnesio è in procinto di esaurirsi o è già stato esaurito, è necessario esaurirsi o è stato esaurito, deve essere sostituito immediatamente con un anodo di magnesio delle stesse specifiche dell'anodo di magnesio, per garantire la durata dello scaldacqua.



Attenzione

Estrarre la spina di alimentazione prima di effettuare la manutenzione.
Lo smontaggio, la manutenzione e la modifica dello scaldacqua devono essere eseguiti da personale non professionista e modifica dello scaldacqua sono severamente vietati.

La valvola di sicurezza (dispositivi di scarico della pressione) deve intervenire regolarmente, per rimuovere il carbonato di calcio sedimentato e dimostrare che non sia bloccata. Se è bloccata, si prega di ripararla in tempo.

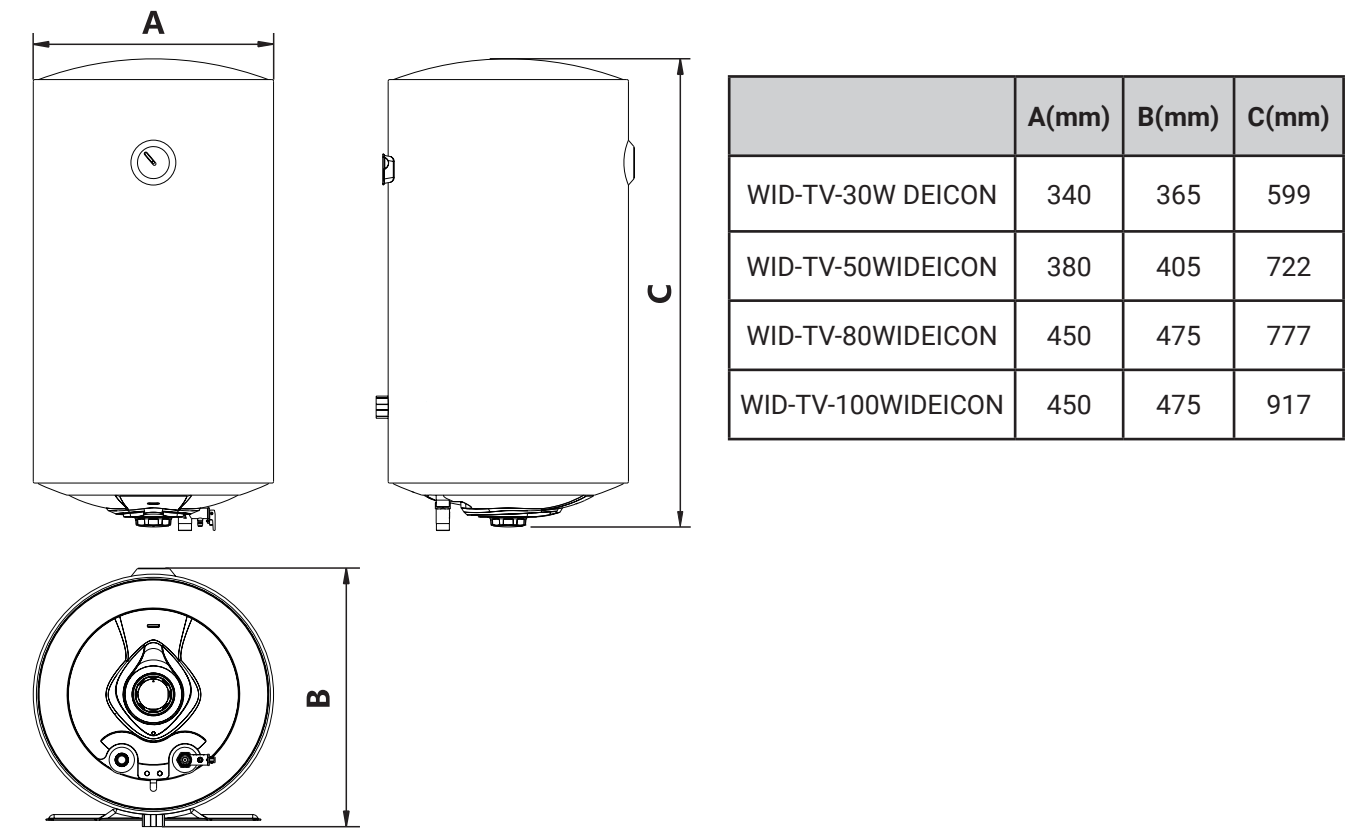
Il drenaggio deve avvenire all'interno del contenitore a una temperatura dell'acqua inferiore a 40 °C inferiore a 40 °C, per evitare scottature.

7.SPECIFICHE E DIMENSIONI DEL PRODOTTO

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Parametro Mo- dello	WID-TV-30W DEICON	WID-TV-50WIDEICON	WID-TV-80WIDEICON	WID-TV-100WIDEICON
Potenza nominale	1500W			
Tensione nominale	220-240V ~ 50/60Hz			
Pressione nominale	0.75MPa			
Grado di impermeabi- lità	IPX4			
Campo di temperatura di impostazione	da 30 a 75°C			

DIMENSIONI DEL PRODOTTO



RESTITUZIONI

WIDE non accetterà resi di merci fornite e consegnate, se non in casi giustificati e autorizzati da WIDE, in cui è necessario che siano in perfetto stato di conservazione, imballaggio e funzionamento.

È indispensabile un'autorizzazione scritta e numerata per il ricevimento della merce presso la nostra sede e le spese di spedizione per la restituzione della merce saranno sempre a carico dell'acquirente. Se il materiale, una volta ispezionato, non è conforme a questi requisiti, verrà effettuata una detrazione dal pagamento, che potrà arrivare fino al totale del valore originale fatturato nell'ordine.

GARANZIA

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore ai sensi del Regio Decreto Legge 7/2021 del 27 aprile, che recepisce le direttive dell'Unione Europea in materia di tutela dei consumatori e altre normative applicabili.

In base a questo decreto, Gestión Integral de Almacenes, S.L., garantisce i suoi prodotti al consumatore per un periodo di 3 anni contro qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del materiale.

Salvo prova contraria, nei primi 2 anni si presume che il difetto di conformità esistesse al momento della vendita, a partire dalla data di installazione (effettuata entro 6 mesi dall'acquisto) o, in mancanza, dalla data della fattura di acquisto. Dopo questi 2 anni, qualsiasi difetto di conformità deve essere dimostrato dal consumatore.

La garanzia è valida esclusivamente per i prodotti venduti e installati nel Paese di acquisto.

Il Servizio di Assistenza Tecnica autorizzato da Gestión Integral de Almacenes S.L. è l'unico autorizzato a effettuare interventi durante il periodo di garanzia. Qualsiasi altro intervento comporterà la perdita del diritto alla garanzia.

Come indicato dalla normativa vigente, è necessario effettuare una manutenzione annuale dell'impianto, indispensabile per mantenere i diritti di garanzia commerciale.

In nessun caso sono coperti gli incidenti causati da quanto segue:

- Installazione non conforme alla normativa vigente (RITE, gas refrigeranti, elettricità, CTE).
- Dimensionamento e installazione/montaggio non conformi alle istruzioni e alle raccomandazioni riportate nel presente "Manuale di istruzioni" o altri difetti di installazione e/o uso improprio (ad esempio, installazione errata dello scarico o mancata esecuzione del vuoto obbligatorio nell'installazione del gas refrigerante).
- Manipolazione del prodotto da parte di personale non autorizzato.
- Utilizzo di ricambi non originali.
- Caratteristiche aggressive dell'ambiente.
- Deterioramento dovuto a condensa o agenti atmosferici, nonché a correnti irregolari.
- Corrosione dovuta a immagazzinamento improprio.
- Mancata pulizia e/o manutenzione da parte dell'utente.
- Urti durante il trasporto non eseguiti a spese dell'azienda.



WIDE



B63730071
Tel (0034) 93 390 42 20 - Fax (0034) 93 390 42 05

INFORMACIÓN SAT

sat@groupgia.com
+34 933904220

sat.fr@groupgia.com
+33 800906669

sat.pt@groupgia.com

sat.it@groupgia.com
+39 800769403



ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los residuos urbanos. Debe entregarse a centros específicos de recogida selectiva establecidos por las administraciones municipales, o a los revendedores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un aparato eléctrico o electrónico (WEEE) significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado el aparato, en el producto aparece un contenedor de basura móvil listado.

IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE 2002/96 / CE.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

ADVERTÊNCIA PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUCTO SEGUNDO ESTABELECIDO PELA DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC

No final da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado juntos dos resíduos urbanos. Há centros específicos de recolha selectiva estabelecidos pelas administrações municipais, ou pelos revendedores que facilitam este Serviço. Eliminar em separado um aparelho electrónico (WEEE) significa evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde, derivado de uma eliminação incorrecta, pois os materiais que o compõem podem ser reciclados, obtendo assim uma poupança importante de energia e de recursos. Para ter claro que a obrigação que se tem que eliminar o aparelho em separado, na embalagem do aparelho aparece o símbolo de um contentor de lixo.

AVVERTENZE PER L'ELIMINAZIONE DEL PRODOTTO SECONDO QUANTO PREVISTO DALLA DIRETTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al termine della loro vita utile, il prodotto non deve essere eliminata insieme ai rifiuti urbani. Deve essere consegnato a centri specifici di raccolta selettiva stabiliti dalle amministrazioni comunali o airivenditori che forniscono questo servizio. Eliminare separatamente un apparecchio elettrico o elettronico (WEEE) significa evitare eventuali conseguenze negative per l'ambiente e la salute derivanti da uno smaltimento inadeguato e consente di recuperare i materiali che lo compon-gono, ottenendo così un importante risparmio di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di eliminare separatamente.

